

*Építs,
hozz létre partnerségeket,
fejlessz!*



ORSZÁGOS ÉS EURÓPAI FINANSZÍROZÁSOK

A FEJLESZTÉSI, KÖZÉPÍTKEZÉSI ÉS LAKÁSÜGYI MINISZTERIUM
PROGRAMJAI RÉVÉN



GUVERNUL ROMÂNIEI

 MINISTERUL DEZVOLTĂRII,
LUCRĂRILOR PUBLICE ȘI LOCUINTELOR

Szerkesztő: Alexandrina PETREA, Tanácsos,

Tájékoztatás, PR, Média és Átláthatóság Vezérigazgatóság

Közreműködtek: Raluca STROIE, Andreea MIHĂLCIOIU, Ruxandra SAVONEA, Pompilia IDU, Carmen APOSTOIU, Florin ZAMFIROIU, Gina PETRESCU, Sanda TOMESCU, Vlad POPESCU, Ana FERARU, Gabriela RÎNCU, Cătălin GLĂVAN, Anamaria MARINESCU, Irina CRUCERU, Andreea ȚUȚUIANU, Roxana RACOVIȚĂ, Roxana NĂSTASE, Oana ANDRONESCU, Sorina CANEA, Daniela POPESCU, Luminița LĂDESCU, HORVÁTH Réka, BORSOS Orsolya

Megjelenik a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium kiadásában.


Tájékoztatás, PR, Média és Átláthatóság Vezérigazgatóság

Str. Apolodor nr. 17, sector 5, București, ROMÂNIA

Tel. 0372.111.409, Fax: 0372.111.515

E-mail: info@mdlpl.ro

www.mdlpl.ro



A Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium (FKLM) legfontosabb tevékenységi területei az országos és regionális területfejlesztés és tervezés, a szomszédsági, nemzetek közötti és interregionális együttműködés, az urbanisztika és területrendezés, ingatlanügyi-építkezési kezelés és fejlesztés, beleértve a lakásépítést.

Ezeken a területeken az Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium 48 európai és országos finanszírozású programot kezel.

A 2007-2013 Regionális Operatív Program (REGIO) európai területi együttműködési programok, PHARE - Gazdasági és szociális kohézió program, PHARE - Szomszédsági program és teljes egészében az állami költségvetés által finanszírozott programok: területfejlesztés, lakásépítés, tömbház-rehabilitáció, falusi infrastruktúra-fejlesztés, sport és szabadidős tevékenységek és földrengés-veszélyeztetett ingatlanok konszolidációja.

1. Regionális operatív program	4
2. Európai együttműködési programok, az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) finanszírozásában	7
2.1. Románia-Bulgária határon átvelő együttműködési operatív program 2007-2013	7
2.2. Magyarország-Románia határon átvelő együttműködési operatív program 2007-2013	9
2.3. Délkelet-európai államok közötti operatív együttműködési program 2007-2013	10
2.4. URBACT II interregionális együttműködési operatív program	13
2.5. ESPON 2013 interregionális együttműködési operatív program	14
2.6. INTERREG IV C interregionális együttműködési operatív program	16
2.7. INTERACT II interregionális együttműködési operatív program	18
3. Európai együttműködési programok, az Európai Szomszédsgási és Partnerségi Eszköz (ESZPE) finanszírozásában	20
3.1. ENPI CBC Magyarország-Szlovákia-Románia-Ukrajna közös operatív program 2007-2013	20
3.2. Fekete-tengeri térség operatív együttműködési program 2007-2013	21
3.3. Románia-Ukrajna-Moldova közös operatív program	22
4. Európai területi együttműködési programok, az Előcsatlakozási Támogatási Eszköz (ETE) finanszírozásában	24
4.1. Románia-Szerbia határon átvelő együttműködési program	24
5. PHARE program	26
5.1. PHARE Szociális és Gazdasági Kohézió (SZGK) 2004-2006	26
5.1.a. „A mikroállalatok és az újonnan alapított vállalkozások finanszírozásokhoz való hozzáférése” összetevő	26
5.1.b. „A környezetvédelmi szempontból kiemelt fontosságú közszféri befektetések támogatási rendszere” összetevő	28
5.2. PHARE CBC	29
5.2.a. Határon átvelő PHARE (CBC) program 2001-2003 (Románia-Bulgária, Románia-Magyarország, Külső határok kezdeményezés 2003)	29
5.2.b. Határon átvelő PHARE (CBC) program 2004-2006 (Románia-Bulgária, Románia-Magyarország valamint Szerbia, Ukrajna, Moldova Szomszédsgási programok)	29
6. Középitkezési programok	32
6.1. Falusi infrastruktúra programok	32
6.1.a. Helyi érdekeltségű utak kövezése, rehabilitálása, korszerűsítése és/vagy aszfaltozása az 577/1997-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - kormányhatározat értelmében.	32
6.1.b. Falvak ivóvízellátása az 577/1997-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - kormányhatározat értelmében.	33
6.1.c. A maximum 50.000 lakosú települések ivóvíz-ellátási - és csatornázási rendszerének, valamint az ivóvíz- és szennyvíztisztító állomások integrált rehabilitációjának programja	34
6.1.d. Falvak és szociális lakások ivóvíz-ellátását célzó kormányzati program, a 687/1997-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - kormányhatározat értelmében.	35
6.1.e. Falusi infrastruktúra- és sporttelep-fejlesztési program	36
6.2. Lakásépítési programok	37
6.2.a. Szükséglakás-építési program	37
6.2.b. Lakásépítési program a 19/1994-es sürgősségi kormányrendelet értelmében	37
6.2.c. Jelzáloghitel alapú lakásépítési program	38
6.2.d. Szociális lakásépítési program	39

6.2.e.	A volt tulajdonosoknak visszaszolgáltatott ingatlanokból kitelepített bérlők számára megépítendő szociális lakások programja	40
6.2.f.	Fiatalok által bére vehető lakások megépítési programja	41
6.2.g.	Saját tulajdoni lakások építését támogató országos program, az 51/2006-os sürgősségi kormányrendelet értelmében	42
6.2.h.	Közös megakarítási és hitelezési program a 99/2006-os sürgősségi kormányrendelet értelmében	43
6.2.i.	Hátrányos helyzetű települések tömbház-rehabilitációs programja	44
6.3.	Szociális-, kulturális- és sportprogramok	45
6.3.a.	Tornaterem-építési program - az Országos Befektetési Társaság létrehozásáról szóló 25/2001-es sürgősségi kormányrendelet és a program alkalmazásáról szóló 818/2003-as kormányhatározat értelmében	45
6.3.b.	Tornaterem konszolidációs és rehabilitációs program az Országos Befektetési Társaság létrehozásáról szóló 25/2001-es sürgősségi kormányrendelet és a program alkalmazásáról szóló 818/2003-as kormányhatározat értelmében	45
6.3.c.	Uszodaépítési program a 674/2007-es uszodaépítési programról szóló szakminisztériumi rendelet, valamint a program lebonyolításáról szóló 414/2007-es kormányhatározat értelmében	46
6.3.d.	Közművelődési rendeltetésű létesítmények tervezésére és megépítésére vonatkozó kiemelt fontosságú országos program olyan településeken, melyek nem rendelkeznek hasonló létesítményekkel	47
6.4.	Hőrehabilitációs program	48
6.4.a.	Tömbházak, társasházak hőrehabilitációs programja - a 174/2002-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - sürgősségi kormányrendelet értelmében	48
6.4.b.	A helyi önkormányzatok igazgatása alatt lévő társadalom-biztosítási és/vagy egészségügyi rendeltetésű középületek hőrehabilitációs kísérleti programja, az 1868/2005-ös kormányhatározat alapján	49
6.5.	Földrengésveszély-csökkentési program	50
6.5.a.	Közveszélyt jelentő, 1-es szintű földrengés-veszélyeztetett többemeletes lakóházak konszolidációjának tervezése és kivételzésére vonatkozó éves akcióprogram	50
6.5.b.	Középületeket konszolidációs programja - természeti csapások következményeinek enyhítése és sürgősségi helyzetek előkészítése - b összetevő földrengésveszély csökkentése	52
6.5.c.	Sürgősségi beavatkozás program a különösen veszélyeztetett és közveszélyt jelentő építmények esetében	53
7.	Urbanisztikai és területrendezési programok	54
7.1.	Románia Területi Stratégiai Fejlesztési Koncepciójának kidolgozása és működőképessé tétele (RTSFK 2007 - 2030)	54
7.2.	Veszélyeztetettségű térségek elkészítésére vonatkozó program, a 932/2007-es kormányhatározat alapján, amely megjelent a Hivatalos Közlöny 596-os számában, 2007.08.29-én.	55
7.3.	Települések urbanisztikai tervének és a helyi urbanisztikai szabályozások elfogadásának/ aktualizálásának programja, a 855/2001-es kormányhatározat értelmében	56
7.4.	A „Szép Románia” program a 897/2007-es kormányhatározat értelmében, amely elfogadja a Fejlesztési, Középtkezési és Lakásügyi Minisztérium és az Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja (PNUD) által 2007. május 16.-án Bukarestben aláírt egyezményt és közös finanszírozási tervet	57
7.5.	A világörökséghez tartozó műemlék-övezetek területrendezési és urbanisztikai dokumentációját kidolgozó program	58
7.6.	Az ingatlan- és építkezési informatikai rendszer valamint a települések urbanisztikai adatbankjának létrehozására vonatkozó program, a 7/1996-os Telekkönyv és ingatlan nyilvánosság újra kiadott törvény, valamint az 521/1997-es kormányhatározat értelmében, amelyet kiegészít a 818/2006-os kormányhatározat	59
7.7.	Európai urbanisztikai tudáshálózat program	60



Regio

REGIONÁLIS OPERATÍV PROGRAM

Helyi kezdeményezés. Regionális fejlődés.

A program általános stratégiai célkitűzése

A ROP stratégiai célkitűzése Románia fenntartható és kiegyensúlyozott fejlesztése, figyelembe véve a régiók sajátos szükségleteit és erőforrásait. A fejlesztés lehetővé teszi a városi fejlődési pólusok, az infrastruktúra és üzleti környezet javítása által Románia régióinak lakhatás, befektetés, munkahely valamint turizmus szempontjából való vonzóbbá válását.

A ROP stratégiai céljának elérése érdekében a következő **konkrét célokat** határozza meg:

- a városok gazdasági és szociális szerepének növelése a többközpontú megközelítésmód alkalmazásával, a régiók kiegyensúlyozottabb fejlődése érdekében;
- a régiók és a városok megközelíthetőségének, valamint a környező vidékekkel való összeköttetésének a javítása;
- a régiók szociális infrastruktúrájának minőség javítása;
- a régiók üzleti versenyképességének javítása;
- az idegenforgalom régiófejlesztési hozzájárulásának növelése.

Pályázhatnak

- Központi és helyi közigazgatási hatóságok
- Partnerségek:
 - 1) Helyi önkormányzatok között;
 - 2) Központi és helyi közigazgatási hatóságok között.
- Egyesületek, melyeknek fejlesztő tevékenysége több községre kiterjed, és amelyek a 215/2001-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - törvénynek megfelelően jöttek létre
- Helyi önkormányzatok és akkreditált szociális, köz- vagy magán szolgáltatók (civil szervezetek, egyházak)
- A törvény értelmében akkreditált szociális szolgáltatók (civil szervezetek, egyházak)
- Állami egyetemek
- Felnőttképzéssel foglalkozó közintézmények
- Kís- és középvállalkozások, a 65/2001-es rendelet - későbbi módosításokkal - által meghatározott ügykezelő társaságok, kereskedelmi kamarák
- Termelői és/vagy szolgáltatói és/vagy építkezési mikro-vállalkozások, amelyek az állami segítyezésre vonatkozó szabályozások betartásával városokban javasolnak projekteket
- Nem lehetnek pályázók azok a mikro-vállalkozások, amelyeknek a következő tevékenységi területek (CAEN) van:
 - 1) A; H; J; K; 6330; 9003; L; O (khvélet 92, 93); Q, az OSH 2002. november 26-áról származó, 601-es számú, a Nemzetgazdasági tevékenységek osztályozásáról szóló rendeletének megfelelően;
 - 2) A; I; K; M; N; O; R; U, az OSH 2007. április 20-áról származó, 337-es számú, a Nemzetgazdasági tevékenységek osztályozásának aktualizálásáról szóló rendeletének megfelelően.
- Helyi és/vagy központi közigazgatási hatóságok és/vagy egyházi intézmények és/vagy civil szervezetek társulása, amelyeknek célja az idegenforgalmi potenciált jelentő kulturális örökség restaurálását és hasznosítását célzó támogatások igénylése
- Turisztikával foglalkozó KKV-k, a



A program összköltségvetése

A programra elkülönített összeg **4,3 milliárd EUR**. A program finanszírozása az állami költségvetéséből, a helyi önkormányzatok költségvetéséből, valamint magán-pénzalapokból történik, társfinanszírozója az Európai Regionális Fejlesztési Alap (ERFA) - az Európai Unió egyik strukturális eszköze.

Tervezett megvalósítási naptár

A projektek benyújtásának tervezett határideje: **2007-2013.**

A projektek megvalósításának időtartama: **2007-2015.**

Nemzetgazdasági Tevékenységek Osztályozásának (CAEN) megfelelően, a következőképpen:

- 1) **H fejezet** - Vendéglátóipari és kőzetkezelési egységek ;
 - 2) **O fejezet** - Más társult, szociális és személyes tevékenységek: 9233, 9234, 9253, 926 , 9272, 9304, az OSH 601/2002-es, a Nemzetgazdasági tevékenységek osztályozásának aktualizálásáról szóló rendeletének megfelelően (életbe lép 2007 december 31-én);
 - 3) **I fejezet** - Vendéglátóipari és kőzetkezelési egységek, kivéve az 562-es csoportot „Étkezési ellátás rendezvényeken és egyéb életmezési szolgáltatások”;
 - 4) **R fejezet** - Műsoros-, művelődési és szabadidős tevékenységek: 9104, 931, 932, az OSH 337/2007-es, a Nemzetgazdasági tevékenységek osztályozásának aktualizálásáról szóló rendeletének megfelelően (életbe lép 2008 Január 1.-én).
- A ROP Irányító Hatósága;
 - A ROP közreműködő szervei.

Elérhetőségek

- **ROP Irányító Hatósága (ROP IH)**
Fejlesztési, Középtkezési és Lakásügyi Minisztérium
Str. Apolodor nr. 17, Bucuresti, Sector 5
Telefon: 0372.111.409
E-mail: info@mdpl.ro
www.mdpl.ro
- **Észak-Keleti Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (EKR FÜ)**
Str. Lt. Draghescu nr. 9, Piatra Neamt, Judet Neamt, cod postal 610125
Telefon: 0233.218.071
Fax: 0233.218.072
E-mail: admnordest@admordest.ro
www.admordest.ro
- **Dél-Keleti Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (DKR FÜ)**
P-ta Independenței nr. 1, etaj 5, camera 513, Brăila, judet Brăila, cod postal 810210
Telefon: 0339.401.018
Fax: 0339.401.017
E-mail: adse@adse.ro
www.adse.ro
- **Dél-Munténia Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (DMR FÜ)**
Str. 1 Decembrie 1918 nr. 1, Călărași, judet Călărași, cod postal 910019
Telefon: 0242.311.769
Fax: 0242.311.167
E-mail: office@admuntenia.ro
www.admuntenia.ro
- **Dél-Nyugat Olténia Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (DNYOR FÜ)**
Str. Unirii nr. 19, camera 86, 87, 40, Craiova, judet Dolj, cod postal 200585
Telefon: 0251.418.240
Fax: 0251.418.240
E-mail: office@adroltenia.ro
www.adroltenia.ro



- Nyugati Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (NYR FÜ)

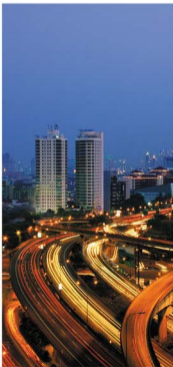
Str. Proclamația de la Timișoara nr. 5, Timișoara,
 județ Timiș, cod poștal 300054
 Telefon: 0256.4919.23,
 Fax: 0256.491.981
 E-mail: office@adrvest.ro
 www.adrvest.ro
- Észak-Nyugati Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (ENYR FÜ)

Str. Sextil Pușcariu nr. 2, Cluj-Napoca, județ Cluj,
 cod poștal 400111
 Telefon: 0264.431.550
 Fax: 0264.439.222
 E-mail: adm@mail.dntcj.ro
 www.nord-vest.ro
- Központi Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (KR FÜ)

P-ța Comisiei Europaei, Bl. 32D, Alba Iulia, județ Alba,
 cod poștal 510096
 Telefon: 0258.818.616/int.110
 Fax: 0258.818.613
 E-mail: office@adrcentru.ro
 www.adrcentru.ro
- Bukarest-Ilfov Régió Fejlesztési Ügynökség - közreműködő szerv (BIR FÜ)

Str. Leonida nr. 19, sector 2, cod poștal 020555,
 București
 Telefon: 0212.31.65
 Fax: 0212.31.65
 E-mail: contact@adrbi.ro
 www.adrbi.ro
- KKV, Kereskedelem, Turizmus és Szabadfoglalkozások Minisztériumon belül közreműködő szerv

Calea Victoriei nr. 152, sect.1, București
 Telefon: 021.202.54.91, 0372.165.491
 Fax: 021.336.18.43
 www.mtmnc.ro



2 Európai együttműködési programok, az Európai regionális fejlesztési alap (ERFA) finanszírozásában



2.1. Románia – Bulgária határon átívelő együttműködési operatív program 2007–2013

A program lebonyolításában részt vevő intézmények:

- **Irányító Hatóság** - Romániai Fejlesztési, Középzézési és Lakásügyi Minisztérium
- **Bulgáriai Nemzeti Hatóság** - Régiófejlesztési és Középzézési Minisztérium
- **Közös Műszaki Titkárság** - Határon átívelő Együttműködés Regionális Iroda, Călărași, Románia, Kihelyezett Tájékoztatósi Pont, Plevna, Bulgária

A program általános stratégiai célkitűzése

A program célja a román-bolgár határ mentén élő emberek, közösségek és gazdaságok mozgósítása, közös határon átívelő együttműködési projektek fejlesztése mindkét ország erőforrásainak hasznosításával.

A program összköltségvetése:

262 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési időszak, a megvalósítási időszak 2015-ig folytatódik.
- Az első pályázati kiírás: 2008.

Együttműködési területek

A két határ mentén fekvő NUTS III¹ közigazgatási egységek:

- 7 megye Romániából: Mehedinți, Dolj, Olt, Teleorman, Giurgiu, Călărași és Konstanca;
- 9 körzet Bulgáriából: Vidin, Vratsa, Montana, Veliko Tarnovo, Plevna, Ruse, Dobrich, Silistra és Razgrad.

¹ NUTS - a Statisztikai Területi Egységek Jegyzéke, Romániában a NUTSIII régiók a megyék, Bulgáriában a körzetek.

Prioritási tengelyek és a hozzájuk tartozó beavatkozási területek

1-es számú prioritási tengely - Megközelíthetőség

- A határmenti közúti és folyami közlekedési lehetőségek javítása
- A határmenti információs és távközlési hálózatok és szolgáltatások fejlesztése

2-es számú prioritási tengely - Környezetvédelem

- Közös környezetvédelmi menedzsment rendszer fejlesztése
- Természeti- és technológiai katasztrófák megelőzését és a sürgősségi közbeavatást segítő közös infrastruktúra- és szolgáltatásfejlesztés

3-as számú prioritási tengely - Gazdasági és szociális fejlesztés

- A határmenti üzleti környezet együttműködésének támogatása valamint a regionális arculat és identitás előmozdítása
- Humán erőforrást fejlesztő együttműködés: a képességek és tudás közös fejlesztése
- „People to people” együttműködés

4-es számú prioritási tengely - Műszaki jellegű segítségnyújtás

- A program átláthatóságára és hatékony alkalmazására szánt pénzügyi támogatás

2 Európai együttműködési programok, az Európai regionális fejlesztési alap (ERFA) finanszírozásában



Pályázhatnak

Az EU szabályozásának megfelelően, a pályázók lehetnek köz- és magán üzemeltetők, intézmények vagy vállalatok. A pályázati feltételek részletes leírását, a megvalósítási együttműködési dokumentum és a Pályázati útmutató tartalmazza.

A finanszírozás igényléséhez a projektek tartalmi és formai követelményei a következők:

- **Határmenti jellegük kell legyen, vagyis:**
 - 1) a határ mindkét oldalán élő közösségek érdeklődésére számot tartó vetülettel kell bírniuk;
 - 2) a határ mindkét oldaláról legyen legalább egy partner;
 - 3) a határ mindkét oldalán élő közösség számára legyen jótékony hatása.
- **Legyenek közös projektek - az együttműködési kritériumok közül legalább kettőt teljesítsen:** közös kidolgozás, közös alkalmazás, közös személyzet biztosítása, közös projekt-finanszírozás;
- **Legyen egy projektvezető partnere (Lead Partner),** akit a partnerek közül jelöl meg, és akinek a felelőssége a projekt megvalósítása.

A projektek kiválasztási kritériumait a Közös Monitorizálási Bizottság fogadja el, az Irányító Hatóság javaslatára.

Megjegyzés

A projektek kidolgozásához szükséges dokumentumok elektronikus formában megtekinthetők a program www.cbromaniabulgaria.eu honlapján, illetve a Menedzsment Hatóság, a Nemzeti Hatóság vagy a Közös Műszaki Titkárság internetes honlapján.

A dokumentumok a következők: Románia-Bulgária szomszédos együttműködési operatív program 2007-2013, az Európai Bizottság által elfogadott keretdokumentum; Az alkalmazási keretegyezmény, amely tartalmazza az operatív program részletes leírását; a Pályázati kiírás, amely tartalmazza

a Finanszírozási kérést, annak mellékleteivel, a projektek kidolgozásának és alkalmazásának pontos útmutatójával.

Elérhetőségek

- **Irányító Hatóság**
Fejlesztési, Középtezkezési és Lakásügyi Minisztérium
Nemzetközi Területi Együttműködés Igazgatósága
Str. Apolodor nr. 17, București, Sector 5
Telefon: 037.211.14.09
E-mail: info@mdpl.ro
www.mdpl.ro, www.cbromaniabulgaria.eu
- **Bulgáriai Nemzeti Hatóság - Régiófejlesztési és Középtezkezési Minisztérium**
Strada Svcs. Kiril și Metodii 17-19, cod 1202, Sofia, Bulgaria
www.mrrb.government.bg
- **Közös Műszaki Titkárság - Határon átvivő Együttműködés Regionális Iroda Călărași, Románia**
Strada 1 Decembrie 1918, cod 910019 Călărași, Románia
E-mail: info@calarasicbc.ro
www.calarasicbc.ro





2.2. Magyarország - Románia határon átvelő együttműködési operatív program 2007-2013

A program lebonyolításában részt vevő intézmények:

- **Irányító Hatóság** - Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, Magyarország
- **Romániai Nemzeti Hatóság** - Fejlesztési, Középkezelési és Lakásügyi Minisztérium, Nemzetközi Területi Együttműködési Igazgatósága
- **Közös Műszaki Titkárság** - VATI - Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Kht. (Budapest és Békéscsaba)
- **Info Point** - BRECO Határon átvelő regionális együttműködési iroda, Nagyvárad, Románia

A program stratégiai célkitűzése

A program célja a két ország határmenti övezeteiben a közösségek, gazdasági szereplők és lakosság kapcsolatteremtésének erősítése, a határmenti övezet közös fejlesztésének lehetővé tétele, a térség előnyeinek kiaknázása mindkét ország javára.

A program összköltségvetése:

275 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési időszak, a megvalósítás 2015-ig folytatódik
- Az első projekt pályázati kiírása: 2008.

Együttműködési területek

A két határ mentén fekvő NUTS III közigazgatási egységek:

- 4 megye Romániából: Ternes, Arad, Bihar, Szatmár;
- 4 megye Magyarországról: Csongrád, Békés, Hajdú-Bihar, Szabolcs-Szatmár-Bereg.

Prioritási tengelyek és a hozzájuk tartozó beavatkozási területek

1-es számú prioritási tengely - A közös és fenntartható fejlődés kulcsfontosságú feltételeinek javítása az együttműködési övezetben

- A határmenti szállítás javítása
- A határmenti kommunikáció javítása
- Környezetvédelem

2-es számú prioritási tengely - A határmenti övezet gazdasági és szociális kohéziójának erősítése

- A határmenti övezet üzleti együttműködésének támogatása
- A kutatási, fejlesztési és innovációs együttműködés ösztönzése
- Munkaügyi és oktatási együttműködés; a képességek és ismertek közös fejlesztése
- Közreműködés az egészségügyi szolgáltatások területén és a rendkívüli helyzetekben
- A helyi közösségek közötti együttműködés

3-as számú prioritási tengely - Műszaki jellegű segítségnyújtás (a program alkalmazására szánt pénzügyi támogatás)



2 Európai együttműködési programok, az Európai regionális fejlesztési alap (ERFA) finanszírozásában



Pályázhatnak

- A pályázók lehetnek közintézmények vagy a civil szférához tartozó intézmények. A pályázók köreit az *Alkalmazási kézikönyv* és a *Pályázati útmutató* tartalmazza.
- A romániai pályázók bekapcsolódási módja: a közös projektekben partnereként, projektvezetőként vagy projektszoport vezetőként vehetnek részt.

A projektek kiválasztási kritériumait a **Közös Monitorizálási Bizottság** javaslatára. A kiválasztáshoz szükséges kritériumok minimumát a projekt fejlesztése és alkalmazása határozza meg, a közös projekteknek a következő feltételeknek kell eleget tenniük:

- közös fejlesztés;
- közös alkalmazás;
- közös személyzet;
- közös finanszírozás.

Megjegyzés

A projektek kidolgozásához szükséges dokumentumok elektronikus formában megtekinthetők a **Menedzsment Hatóság**, a **Nemzeti Hatóság** vagy a **Közös Műszaki Titkárság** internetes honlapján.

A dokumentumok a következők: *Magyarország - Románia határon átvelő együttműködési operatív program 2007-2013*, az Európai Bizottság által elfogadott keretdokumentum; Az alkalmazási kézikönyv, amely tartalmazza az operatív program részletes leírását; a *Pályázati kiírás*, amely tartalmazza a *Finanszírozási kérést*, annak mellékleteivel együtt; a *Pályázati útmutató*, a projektek kidolgozásának és alkalmazásának pontos útmutatójával.

Elérhetőségek

- **Irányító Hatóság - Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, Magyarország**
Bvd. József nr. 6, 1088, Budapest, Ungaria
www.nfh.hu
- **Romániai Nemzeti Hatóság**
Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium
Nemzetközi Területi Együttműködés Igazgatósága
Str. Apolodor nr. 17, Bacuresti, Sector 5
Telefon: 037.211.14.09
E-mail: info@mdlpl.ro
www.mdlpl.ro
- **INTERREG Igazgatóság**
Gellérthegy út 30-32 szám, H-1016 Budapest, Magyarország
E-mail: huro2007-2013@vati.hu
www.vati.hu

2.3. Délkelet-európai államok közötti együttműködési operatív program 2007-2013

A program lebonyolításában részt vevő intézmények:

- **Irányító Hatóság - Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, Magyarország**
- **Romániai Nemzeti Hatóság - Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium, Nemzetközi Területi Együttműködés Igazgatósága**
- **Közös Műszaki Titkárság - VATI - Régiófejlesztési KHT (Budapest)**
- **Romániai Országos Kapcsolattartási**

Pont - Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium, Nemzetközi Együttműködés Igazgatósága

A program stratégiai célkitűzése

A program célja a nemzetek közötti partnerség létrehozása stratégiai fontosságú ágazatokban a közigazgatási, gazdasági és szociális integrációs folyamat javítása a kohézió, a stabilitás és a versenyképesség támogatása érdekében.



A program összköltségvetése:

245 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési és megvalósítási időszak, amely 2015-ig folytatódik
- Az első pályázati kiírás: 2008

Együttműködési területek

- Három régi tagország: Ausztria, Görögország és Olaszország (Lombardia, Bolzano/Bozen, Trento, Veneto, Friuli-Venezia-Giulia, Emilia Romagna, Umbria, Marche, Abruzzo, Molise, Puglia, Basilicata régiók)
- Öt új tagország: Bulgária, Magyarország, Románia, Szlovénia, Szlovákia
- Két tagjelölt állam: Horvátország, Macedónia
- Négy tagjelölté válható állam: Albánia, Bosznia, Montenegró és Szerbia
- Az EU-val kiemelt kapcsolatban lévő két állam: Moldova és Ukrajna (Csemomestika, Ivano-Frankivska, Zakarpat-ska, Odessa járások)



Prioritási tengelyek és a hozzájuk tartozó beavatkozási területek

1-es számú prioritási tengely - Az innováció és a vállalkozásfejlesztés támogatása

- Sajátos ágazatokban a technológiai és innovációs hálózatok fejlesztése
- Az innovatív vállalkozásfejlesztésnek kedvező környezet fejlesztése
- A keretfeltételek javítása és az út megnyitása az innováció előtt

2-es számú prioritási tengely - A környezet védelme és javítása

- A folyóvizek integrált menedzsmentje és árvízkezelés
- A természeti csapások megelőzésének javítása
- A természeti erőforrásokért és védett övezetekért felelős menedzsmentek együttműködésének ösztönzése
- Az újrahasznosítható energiaforrások és az erőforrások hatékonyabbá tételének előmozdítása

3-as számú prioritási tengely - A megközelíthetőség javítása

- Az első- és másodrangú szállítási hálózat javítása, különös tekintettel a tervezési, beavatkozási, koordinációs és előmozdító együttműködésre
- A „digitális megosztottság” csökkentését célzó stratégiák fejlesztése
- A multimodális platformok létrehozását segítő feltételek javítása

4-es számú prioritási tengely - A hasznosítható erőforrású övezetek bekapcsolása a nemzetek közötti együttműködésbe

- A nagyvárosi vonzaskörzetek és a regionális település-rendszerek problémáinak felvetése
 - A hasznosítható erőforrású övezetek megközelíthetőségnek és gazdaságilag vonzóvá tételének egyenlő szintű promóválosa
 - A kulturális örökség hasznosítása a fejlesztésben
- 5-ös számú prioritási tengely - Műszaki jellegű segítségnyújtás a program alkalmazására és kapacitásnövelésére

2 Európai együttműködési programok, az Európai regionális fejlesztési alap (ERFA) finanszírozásában



Pályázhatnak

A pályázók lehetnek közintézmények vagy magánegységek, amelyek partnerekként vagy a projektek alvállalkozóiként vehetnek részt a pályázaton. A pályázók kiválasztási feltételeit a *Pályázati útmutató* tartalmazza, részletesen kitérve minden egyes versenytárgyalás esetére, amelynek része a kedvezményezett intézménytípus meghatározása is.

A tanulmányi/akcióterv általános és sajátos pályázási feltételeit a *Monitorizálási Bizottság* határozza meg/fogadja el a prioritások függvényében. A pályázat minimum formai és tartalmi kritériumát a pályázattévé felkészültsége határozza meg, úgy mint: pénzügyi lehetőségek, műszaki felkészültség, szakmai felkészültség, legkevesebb három partner a programban részt vevő két kedvezményezett államból, amelyek közül legalább az egyik EU tagállam.

Egy projekt ajánlott lebonyolítási időtartama: **24 hónap.**

Egy projekt ajánlott átlagértéke: **1,8 millió EUR.**

Megjegyzés

A projektek kidolgozásához szükséges dokumentumok

elektronikus formában **2008 januárjától** megtekinthetők a program internetes honlapján vagy a **Romániai Országos Hatóság** honlapján.

A dokumentumok a következők: *Délkelet-európai államok közötti operatív együttműködési program 2007-2013*, az Európai Bizottság által elfogadott keretdokumentum. Az igénylő pályázási csomagjának része a *Finanszírozási kérelem*, annak mellékleteivel együtt, valamint a *Pályázati útmutató*, a projektek kidolgozásának és alkalmazásának pontos útmutatójával.

Elérhetőségek

- **Irányító Hatóság - Nemzeti Fejlesztési Ügynökség, Magyarország**
Blvd. József nr. 6, 1088, Budapest, Magyarország
www.nfh.hu
- **Romániai Nemzeti Hatóság Nemzetközi Területi Együttműködések Igazgatósága**
Str. Apelor nr. 17, Bacuresti, Sector 5
Telefon: 037.211.14.09
E-mail: info@mdpl.ro
www.mdpl.ro
- **Közös Műszaki Titkárság - VATI, Budapest, Magyarország**
www.vati.hu





2.4. URBACT II interregionális együttműködési operatív program

A program lebonyolításában részt vevő intézmények:

- **Menedzsment Hatóság** - Városügyi Minisztérium, Párizs, Franciaország
- **Romániai Nemzeti Hatóság** - Fejlesztési, Középtkezési és Lakásügyi Minisztérium, Nemzetközi Területi Együttműködések Igazgatósága
- **Közös Műszaki Titkárság** - Délégation Interministerielle à la Ville, Párizs, Franciaország
- **Nemzeti Felhasználási Pont** - az ezt betöltő szervezet versenytárgyalás nyomán kerül kiválasztásra

A program stratégiai célkitűzése

A program célja a városi fenntartható fejlődés hatékonyabbá tételéhez szükséges információellátás megteremtése, amelynek révén az európai régiók segítséget kapnak ahhoz, hogy megfeleljenek a jövő fejlesztési kihívásainak.

A program összköltségvetése:

67 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési és megvalósítási időszak, amely 2015-ig folytatódik
- Az első projekt pályázati kiírása: 2007 november 15-e.

Együttműködési területek

Az EU egész területe (27 tagállam), 2 kiemelt fontosságú partner állam: Norvégia és Svájc. A tagjelölt államok (IPA államok, IPA támogatásokkal) az általuk megfogalmazott érdeklődés mértékében lehetnek partnerek, az EU-val szomszédos más államok, amelyek hivatalosan is kinyilvánítják érdeklődésüket a programban való részvétel iránt, saját finanszírozással lehetnek partnerek.



Prioritási tengelyek és a hozzájuk tartozó beavatkozási területek

1-es számú prioritási tengely - A városok, mint a gazdasági fejlődés és a munkaerő-foglalkoztatás kezdeményezői

- A vállalkozásfejlesztés ösztönzése
- Az innováció és a tudásalapú gazdaság fejlesztése
- Munkaerő-foglalkoztatás és humán erőforrás

2-es számú prioritási tengely - Vonzó és összetartó városok

- A lehangyolott vagy hanyatlásban lévő övezetek integrált fejlesztése
- Szociális integráció
- Környezetvédelmi vonatkozások
- Kormányzás és urbanisztikai tervezés

3-as számú prioritási tengely - Műszaki jellegű segítségnyújtás (a program alkalmazására szánt pénzügyi támogatás)

2 Európai együttműködési programok, az Európai regionális fejlesztési alap (ERFA) finanszírozásában



Pályázhatnak

- Városok (a municipalitás tágabb értelmében, a vonzaskörzetek, kerületek, körzetek és konglomerátumok)
- Régiók és tagállamok (az urbanisztikai szempontból relevánsak)
- Egyetemek és kutatóközpontok (az urbanisztikai szempontból relevánsak)

A program nyitott a köztisztviselők, valamint magánszervezetek számára. A magánszervezetek, a városok/municipiumok országos- vagy nemzetközi egyesületei saját finanszírozással jelentkezhetnek.

Megjegyzés

A projektek kidolgozásához szükséges dokumentumok elektronikus formában 2008. januárjától megtekinthetők a program www.urbact.eu internetes honlapján vagy a **Menedzsment Hatóság**, a **Romániai Országos Hatóság** vagy a **Közös Műszaki Titkárság** honlapján.

A dokumentumok a következők: **URBACT II interregionális együttműködési operatív program**, az Európai Bizottság által elfogadott keretdokumentum; a **Műszaki Munkaanyag**, mely tartalmazza az

operatív program leírását, a **Pályázati csomagot**, amelynek része a **Finanszírozási kérés**, annak mellékletével együtt; a **Pályázati útmutató**, a projektek kidolgozásának és alkalmazásának pontos útmutatójával.

Elérhetőségek

- **Menedzsment Hatóság - Városügyi Minisztérium, Párizs, Franciaország**
Délégation Interministérielle à la ville
194, avenue du Président Wilson, F-93217 Saint-Denis la Plaine CEDEX
www.urbact.eu
- **Romániai Nemzeti Hatóság - Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium, Nemzetközi Területi Együttműködések Igazgatósága**
Str. Apolodor nr. 17, București, Sector 5
Telefon: 037.211.14.09
E-mail: info@mdpl.ro
www.mdpl.ro
- **Közös Műszaki Titkárság - Délégation Interministérielle à la Ville, Párizs, Franciaország**
194 Avenue Président Wilson, 93217 St Denis La Plaine CEDEX, Paris
www.urbact.eu

2.5. ESPON 2013 interregionális együttműködési operatív program

A program lebonyolításában részt vevő intézmények:

- **Irányító Hatóság** - Belügyi és Középitkezési Minisztérium, Luxemburg
- **Romániai Nemzeti Hatóság** - Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium, Stratégiák és Közpolitikák Főosztály (SKI)
- **Koordinációs Egység (Közös Műszaki Titkárság)** - Henry Tudor Közpolitikai Kutatási Központ, Esch-sur-Alzette, Luxemburg
- **Nemzeti Felhasználási Pont** - az ezt betöltő szervezet versenytárgyalás nyomán kerül kiválasztásra





A program stratégiai célkitűzése

Az európai területi kohéziós politikák kidolgozásának és a területi harmonikus fejlődésének támogatása. Ezen kívül információszolgáltatás, valamint statisztikák, tanulmányok, elemzések, stratégiák, területi dinamikáról szóló összehasonlító forgatókönyvek készítése, a régiók és nagyobb területek fejlődési potenciáljának és lehetőségeinek nyomtatékosítása, azaz a céllal, hogy hozzájáruljon a versenyképesség növeléséhez, a területi együttműködés fokozásához és az európai terület fenntartható, kiegyensúlyozott fejlődéséhez.

A program összköltségvetése:

45 millió EUR

Prioritási tengelyek és a hozzájuk tartozó beavatkozási területek

- A területfejlesztés, versenyképesség és kohézió területén alkalmazott kutatás (adatok szolgáltatása a területi tendenciákról, perspektívákról és az ágazati politikák hatásáról)
- Felhasználók kérésére térben meghatározott elemzések (a különböző típusú területek fejlődési modelljének elkészítése, figyelembe véve azok helyét az EU-ban)
- Platformok és tudományos eszközök (összehasonlításra alkalmas területi mutatók és analitikus eszközök kidolgozása)
- A kutatási eredmények hasznosítása, az eredményekkel kapcsolatos szellemi tulajdonjog konszolidációja, a döntéshozatali folyamatban való részvétel fokozása (a párbeszéd serkentése és a kommunikáció kiépítése a kutatási intézmények valamint a területfejlesztést felelős közigazgatási intézmények között)
- Műszaki segítségnyújtás, támogatás az elemző és kommunikációs kapacitások fejlesztése érdekében.

Tervezett megvalósítási naptár

- Az ESPON 2013 program elfogadása: 2007 októberre
- Az első pályázat kiírása: 2007 vége

Együttműködési területek

Az EU egész területe (27 tagállam), 4 partner állam (Svájc, Norvégia, Izland és Liechtenstein). A tagjelölt államok az általuk megfogalmazott érdeklődés mértékében lehetnek partnerek, az EU-val szomszédos más államok, amelyek hivatalosan is kinyilvánítják érdeklődésüket a programban való részvétel iránt, saját finanszírozással lehetnek partnerek.

Pályázhatnak

A program keretében kiválasztható pályázóknak két típusa lehet:

- közvetlen pályázók (akik pályázási részvétel nyomán kapnak finanszírozást) - a terület- és regionális fejlesztési ágazatban tevékenykedő egyetemek, köz- és ezeknek megfelelő kutatási intézmények és szolgáltatók, amelyeknek többnemzetiségű konzorciumokban kell részt venniük (ezeket Projektért Nemzetek közötti Csoportoknak nevezik), ESPON Kapcsolódási Pontok;
- közvetett pályázók (akik csak az elkészített tanulmányok eredményének függvényében részesülnek finanszírozásban) - hatóságok vagy ezeknek megfelelő intézmények a közigazgatás minden szintjén, a regionális és kohéziós politikák döntéshozói.



2 Európai együttműködési programok, az Európai regionális fejlesztési alap (ERFA) finanszírozásában



Megjegyzés

A projektek kidolgozásához szükséges dokumentumok elektronikus formában megtekinthetők a program www.espon.eu internetes honlapján vagy a **Menedzsment Hatóság és a Koordinációs Egységek** honlapján. A dokumentumok a következők: **ESPON 2013 Interregionális együttműködési operatív program**, az Európai Bizottság által elfogadott keretdokumentum; a **Műszaki Munkaanyag**, amely tartalmazza az operatív program leírását, valamennyi célkitűzés sajátos Alkalmazási útmutatóját, a **Pályázati útmutatót**, a projektek kidolgozásának és alkalmazásának pontos útmutatójával.

■ ESPON Co-ordination Unit (Joint Technical Secretariat)

Director Peter Mehlybe
70, rue de Luxembourg
L - 4221 Esch-sur-Alzette
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Telefon: 00352.545.580.700;
Fax: 00352.545.580.701
E-mail: info@espon.eu
www.espon.eu

Elérhetőségek

■ Menedzsment Hatóság Belügy és Középkezelési Minisztérium Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du Territoire

Direction de l'Aménagement du Territoire, DATer
Director General Romain Diederich,
Responsible contact: Thimo W. Eser

1, Rue du Plébschte
L - 2341 Luxembourg
GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Telefon: +352.478.6936
Fax: +352.408.970
E-mail: Thimo.eser@mat.etat.lu

■ Románia Nemzeti Hatóság Fejlesztési, Középkezelési és Lakásügyi Minisztérium Stratégiai és Közpolitikai Főigazgatóság

Narciza-Adela NICA
Strada Apolodor 17, Sector 5, cod 050741,
Bucuresti, România
Telefon: 0372.114.520
E-mail: narciza.nica@mdlpl.ro
www.mdlpl.ro

2.6. INTERREG IVC interregionális együttműködési operatív program



A program lebonyolításában részt vevő intézmények:

- **Irányító Hatóság** - Nord-Pas de Calais Régió, Lille, Franciaország
- **Románia Nemzeti Hatóság** - Fejlesztési, Középkezelési és Lakásügyi Minisztérium, Nemzetközi Területi Együttműködések Igazgatósága
- **Közös Műszaki Titkárság** - Nord-Pas de Calais Régió, Lille, Franciaország

A program stratégiai célkitűzése

A program a regionális fejlesztési politikák hatékonyságának növelését célozza meg, ezek hozzájárulását a gazdaság modernizálásához és az európai versenyképesség erősítéséhez.

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 a tervezési időszak, az megvalósítási időszak 2015-ig tart;
- A második pályázati kiírás: 2008.

A program összköltségvetése:

405 millió EUR



Együttműködési területek

Az EU egész területe (27 tagállam) és 2 kiemelt fontosságú partner állam: Norvégia és Svájc

A program két típusú kezdeményezést támogat:

- Regionális szintű kezdeményezések (1. Típus)
- Tőkésítési projektek, köztük Fast Track (2. Típus)

Pályázhatnak

A végső pályázók köztintézmények vagy közjogi intézmények, amelyek megfelelnek a **Monitorizálási Hatóság** által megállapított/elfogadott általános és specifikus válogatási kritériumoknak.

A projekt leírása

- Ajánlott időtartama: a regionális szintű kezdeményezések: max. 36 hónap, a tőkésítési projektek: max. 24 hónap
- Ajánlott költségvetés: a regionális szintű kezdeményezések: 500,000 - 5 millió EUR, a tőkésítési projektek: 300,000 - 3 millió EUR
- Partnerek száma:

- 1) a regionális szintű kezdeményezések: nincsen meghatározva;
- 2) a tőkésítési projektek: képviselők legkevesebb 6, legtöbb 10 államból.

Megjegyzés

A projektek kidolgozásához szükséges dokumentumok elektronikus formában megtekinthetők a program www.interreg4c.net internetes honlapján.

A dokumentumok a következők: **INTERREG JVC Interregionális együttműködési operatív program**, amely az Európai Bizottság által elfogadott keretdokumentum; a Pályázati csomag (a Program kézikönyve, **Finanszírozási kérés**, **Társfinanszírozási nyilatkozat**, A tevékenységek ütemezése)

Prioritási tengelyek és a hozzájuk tartozó területek

1-es számú prioritási tengely - Innovációs és tudásalapú gazdaság

- Innováció, kutatás és technológiai fejlődés
- Vállalkozásfejlesztés és KKV-k
- Információs társadalom
- Munkaerő-elhelyezés, humán erőforrás és nevelés

2-es számú prioritási tengely - Környezet és kockázat-megelőzés

- A természeti és technológiai kockázatok megelőzése
- Vízgazdálkodás
- Hulladékgazdálkodás
- Biodiverzitás és a természeti örökség megőrzése
- Energia és a fenntartható közszállítás
- A kulturális- és tájörökség

3-as számú prioritási tengely - Műszaki segítségnyújtás (a program menedzsmentjét és alkalmazását biztosítja)

Elérhetőségek

- **Menedzsment Hatóság**
Nord-Pas de Calais Régió, Lille, Franciaország
Telefon: 0033.328.828.282
Fax: 0033.328.828.283
www.nordpasdecalais.fr

- **Közös Műszaki Titkárság**
Nord-Pas de Calais Régió
24 Boulevard Carnot, 3e étage 59800 Lille, France
Telefon: 00333.28.38.11.11
Fax: 00333. 28.38.11.15
E-mail: info@interreg4c.net
www.interreg4c.net

- **Romániai Nemzeti Hatóság**
Fejlesztési, Középtisztes és Lakásügyi Minisztérium
Nemzetközi Területi Együttműködések Főigazgatósága
Str. Apolodor nr. 17, București, Sector 5
Telefon: 037.211.14.09
E-mail: info@mdipl.ro
www.mdipl.ro

2 Európai együttműködési programok, az Európai regionális fejlesztési alap (ERFA) finanszírozásában



2.7. INTERACT II interregionális együttműködési operatív program

A program lebonyolításában részt vevő intézmények:

- **Irányító Hatóság** - Szövetségi Kancellári Hivatal, Ausztria
- **INTERACT Pontok:** Bécs (Ausztria), Valencia (Spanyolország), Viborg (Dánia), Turku (Finnország)
- **Nemzeti Hatóságok** a partnerállamokból
- **Romániai Nemzeti Hatóság** - Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium, Nemzetközi Területi Együttműködések Főigazgatósága
- **Közös Műszaki Titkárság** - INTERACT Titkárság Bécs (Ausztria)

A program stratégiai célkitűzése

A program célja a területi együttműködési programok és projektek hatékonyságának növelése a program időszakában, 2007-2013 között.

A programból finanszírozott tevékenységek eredménye

Konferenciák, szemináriumok, tanulmányok, adatbázisok az európai területi együttműködésben részt vevő szervezeti egységek számára.

A program összköltségtétele:

40 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési időszak, a megvalósítási időszak 2015-ig tart

Együttműködési területek

- Az EU egész területe (27 tagállam)
- 2 kiemelt fontosságú partner állam: Norvégia és Svájc

Prioritási tengelyek és a hozzájuk tartozó területek

1-es számú beavatkozási csoport - Erőforrások

- Információs adatbázis (alkalmazott tanulmányok, adatbázisok, általános információk, a hatékony kormányzás (smérve)) - egy területi együttműködési információs adatbázis fejlesztésére és fenntartására
- Eszközök (új eszközök és kísérleti kezdeményezések fejlesztése) - ellátás tankönyvekkel és egyéb tananyagokkal, valamint a területi együttműködés megvalósításához szükséges standard eljárások

2-es számú beavatkozási csoport - Együttműködés

- Az INTERACT célcsoportok rendszerének koordinálása (hálózatmenedzsment, tematikus hálózatok támogatása)
- Ismeretcsere és -átadás („know how”) a területi együttműködésben részt vevő intézmények

között - konferenciák, szemináriumok, képzések szervezése, tanácsadói és eligazító szolgáltatások nyújtása

3-a számú beavatkozási csoport - Hasznosítás és reklám

Hasznosítás és reklám - az INTERACT honlap erősítése, a dokumentumok és promóciós anyagok hasznosítása.

4-es számú beavatkozási csoport -

Mínőségmenedzsment

- Minőségmenedzsment - minőségi standardok, tartalomellenőrzés

1-es számú prioritási tengely - Szolgáltatások fejlesztése és nyújtása

2-es számú prioritási tengely - INTERACT Titkárság műszaki segítségnyújtása

- Menedzsment tevékenységek
- Monitorizálási és értékelési tevékenységek
- Információs és kommunikációs tevékenységek



Pályázhatnak

Közvetlen pályázók - INTERACT partok, amelyek bonyolíthatnak pályázatokat és finanszírozást kapnak.

Célcsoportok - a területi együttműködési operatív programok menedzsmentjében és alkalmazásában részt vevő egységek, amelyek az INTERACT Programból részesülnek.

- Központi Műszaki Titkárság
INTERACT Titkárság

Frans-Josefs-Kai 27
1010 Wien
www.interact-eu.net



Elérhetőségek

- Romániai Nemzeti Hatóság
Fejlesztési, Középkezelési és Lakásügyi Minisztérium
Nemzeti Területi Együttműködésnek Főigazgatósága

Str. Apolodor nr. 17, București, Sector 5
Telefon: 057.211.14.09
E-mail: info@ndgi.ro
www.ndgi.ro

- Inányó Hatóság
Országos Köztársaság Szövetségi Kancellári Hivatal,
IV14-es egység

Regionális Politikai Koordinációs és Tervezési Hivatal
Ballhausplatz 2, A-1014 Vienna
Telefon: 0043(0)1.531.152.912
Fax: 0043(0)1.531.093.912
E-mail: iv4@bka.gv.at





3.1. ENPI² CBC Magyarország-Szlovákia-Románia-Ukrajna közös operatív program 2007-2013

A program stratégiai célkitűzése

A program célja a közösségek, gazdasági szereplők és a határ mentén élő személyek közötti együttműködés és kapcsolat fokozása, a határmenti övezet összehangolt fejlesztésének elősegítése.

A program összköltségvetése:

74 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési időszak, az alkalmazási időszak 2014-ig tart
- Az első pályázati kiírás: 2008.

Együttműködési övezet

- Magyarország: Szabolcs-Szatmár-Bereg régió, Borsod-Abaúj-Zemplén mellérendelt régió
- Szlovákia: Prešovský és Košický régiók
- Románia: Maramaros és Szatmár, Suceava megye mint mellérendelt régió
- Ukrajna: Zakarpatzka és Ivano-Frankivzka régió, Chernivetska mint mellérendelt régió



² European Neighbourhood Partnership Instrument – Európai szomszédsági és partnerségi eszköz

Prioritások és a hozzájuk rendelt intézkedések

1-es számú prioritás - Gazdasági és szociális fejlődés;

- A határmenti turizmus harmonikus fejlődése
- A kis- és középvállalatok fejlődését kedvezően befolyásoló üzleti környezet megteremtése
- Intézményi együttműködés
- „People to people” típusú együttműködés

2-es számú prioritás - Közös kihívások

- Környezetvédelem, a természeti erőforrások menedzsmenete és életképes hasznosításuk
- Felkészülés a sürgősségi helyzetekre (árvíz, tűzvészek, lavinák, földrezcusamlások)

3-as számú prioritás - A határátkelőhelyek hatékonyságának növelése

- A határátkelőhelyek szállítási infrastruktúrájának és a határellenőrzés berendezéseinek a fejlesztése

4-es számú prioritás - Műszaki segítségnyújtás

- A programalkalmazás támogatása

Pályázhatnak

- országos, regionális és helyi szervezetek;
- régiófejlesztési egyesületek és kezdeményezések, fejlesztési és innovációs ügynökségek;
- regionális és helyi egyesületek (kereskedelmi kamarák és szakszervezetek), szakmai szervezetek;
- regionális tanácsok, jogi személyiséggel rendelkező regionális strukturák;
- gazdasági és szociális egyesületek, alapítványok.



A romániai pályázók jelentkezési módja: pályázók vagy közös projektek partnereként. Előnyt élvez az országos, regionális és helyi döntéshozók részvétele a projekteken.

A pályázókra vonatkozó minimális pályázási feltételek:

- adminisztrációs képesség;
- pénzügyi lehetőség;
- projekt-adminisztrációs tapasztalat;
- partnerek bevonásának képessége a közös együttműködési projektekre;
- kötelező formai kritérium: ukrain partner részvétele, a támogatott területen lévő székhelyei.

A tanulmányi/akcióterv általános és sajátos pályázási feltételeit a **Monitorizálási Bizottság** határozza meg/ fogadja el a prioritások függvényében.

Elérhetőségek

- **Fejlesztési, Középtitkés és Lakásügyi Minisztérium Nemzetközi Területi Együttműködések Igazgatósága**
Strada Apolodor 17, Sector 5, cod 050741,
București, Románia
www.mdpl.ro
- **Közös Irányító Hatóság Nemzeti Fejlesztési Ügynökség**
H - 1133 Budapest,
Magyarország
- **Közös Műszaki Titkárság VÁTI**
H - 1016 Budapest
Gellérthegy u. 30-32.
Magyarország
- **Regionális Információs Pont**
(A Szatmár Megyei Tanács keretében jön létre)

3.2. Fekete-tengeri térség operatív együttműködési program 2007–2013

A program stratégiai célkitűzése

A program globális célkitűzése erős és szoros regionális együttműködési partnerségek fejlesztése a Fekete-tenger térségében. Ez a célkitűzés partolja a helyi fejlődést, a közös értékeket, az esélyegyenlőséget, a nemek közötti diszkrimináció csökkentését, a nők hozzájárulását a gazdasági és szociális fejlődéshez, a környezetvédelemmel kapcsolatos tevékenységek fenntarthatóságának javítását, a kulturális integrációt, valamint a Fekete-tengeri térség közösségei közötti cserét.

A program összköltségvetése:

18 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési időszak, az alkalmazási időszak 2014-ig tart.

Együttműködési övezet

Románia:	Dél-keleti régió
Bulgária:	Severozhitochin, Yugozhitochin
Görögország:	Kentriki Makedonia, Anatoliki Makedonia Thraki
Oroszország:	Rostov Oblast, Krasnodar Krai, Adygea Republic
Törökország:	Istanbul, Tekirdağ, Kocaeli, Zonguldak, Kastamonu, Samsun és Trabzon
Ukrajna:	Odessa, Mykolajiv, Kherson, Zaporozhye és Donetski, Republica Crimeea és Sevastopol,
Armenia, Azerbajdzsán, Georgia, Moldova:	egész területe



Prioritások és a hozzájuk rendelt intézkedések

- 1-es számú prioritás - A közös erőforrásokon alapuló gazdasági és szociális fejlődés, határokon átnyúló partnerségek támogatása
- 2-es számú prioritás - Közös erőforrás- és képesség-ráfordítás a környezet értékesítése és védelme érdekében
- 3-as számú prioritás - Kulturális és oktatási kezdeményezések a közös kulturális környezet megteremtése érdekében

Pályázhatnak

A program keretében pályázhatnak a helyi és regionális hatóságok, civil szervezetek, egyesületek és szervezetek, egyetemek, kutatóintézetek, nevelési/képzési szervezetek, fejlesztési ügynökségek, környezetvédelmi ügynökségek.

A Fekete-tengeri térség operatív együttműködési program keretében a következő típusú programokat lehet finanszírozni:

- olyan projekteket, amelyek teljes egészében vagy kizárólag a határ egyik oldalán valósulnak meg, de mindkét partner javát szolgálják;
- szimmetrikus projekteket, amelyekben a határ egyik oldalán zajló tevékenységeket a határ másik oldalán hasonló tevékenységek követik;
- integrált projekteket, amelyekben a határ mindkét oldalán lévő partnerek különböző

elemekkel járulnak hozzá ugyanazon projekt megvalósításához.

A projektek általános és sajátos pályázási feltételeit a Közös Monitorizálási Bizottság határozza meg a Közös Irányító Hatóság javaslatára (Fejlesztési, Középtkezési és Lakásügyi Minisztérium, Románia). A pályázatok minimális tartalmi és formai kritériumait a pályázók felkészültsége határozza meg: adminisztrációs felkészültség, pénzügyi lehetőségek, műszaki felkészültség, szakmai felkészültség, a pályázó székhelye a program együttműködési övezetében kell legyen, legalább egy partner az EU tagállamból és egy partner nem EU tagállamból kell származzon.

A törökországi partnerek részvétele csak háromparti projekteken lehetséges, amiből az egyik partner EU tagállamból, egy másik nem EU tagállamból kell származzon.

Elérhetőségek

- Fejlesztési, Középtkezési és Lakásügyi Minisztérium Nemzetközi Területi Együttműködések Főosztálya
Strada Apolodor 17, Sector 5, cod 050741, Bucuresti, România
www.mdpl.ro
Program-koordinátor
Sorina Canea projekt menedzser
Telefon: 0372.111.309 - ext.1921
Fax: 0372.111.456
E-mail: sorina.canea@mdpl.ro
www.mdpl.ro; www.blackseacbc.net - építés alatt

3.3. Románia-Ukrajna-Moldova közös operatív program

A program stratégiai célkitűzése

A program célkitűzése, hogy ösztönözze a határmenti övezet fejlődési potenciálját, elősegítve a gazdasági-szociális helyzet és a környezetvédelem javítása érdekében, biztonságos határok mellett, mindkét oldalon lévő partnerek kapcsolatteremtését.

A program összköltségvetése:

136 millió EUR

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési időszak, az alkalmazási időszak 2014-ig tart.

Együttműködési övezet

- Románia: Botoșani, Galați, Iași, Suceava, Tulcea és Vaslui megyék
- Ukrajna: Odessa és Cernăuți járások



- Moldova Köztársaság; teljes területe
- Mellérendelt régiók: Romániában: Brăila megye, Ukrajnában: Ivano-Frankivka járások, 10 rajon Kmetnyitska járásból és 12 rajon Thermopilska járásból



Pályázhatnak

A program keretében pályázatot nyújthatnak be a helyi és regionális hatóságok, civil szervezetek, egyesületek és szervezetek, egyetemek, kutatói intézetek, nevelési/képzési szervezetek stb.

A projektek általános és sajátos pályázási feltételeit a Közös Monitorizálási Bizottság határozza meg a Közös Irányító Hatóság javaslatára (Fejlesztési, Középtiszteségi és Lakásügyi Minisztérium, Románia).

A pályázatok minimális tartalmi és formai kritériumait a pályázók felkészültsége határozza meg: partner megléte a határ túlsó oldalán, adminisztrációs képességek, pénzügyi lehetőségek, műszaki felkészültség, szakmai felkészültség. Legalább egy partnernek Romániából kell származnia, egy másik partnernek pedig Ukrajnából és/vagy Moldova Köztársaságból. Az elbíráló bizottság nem fogad el csupán ukránjai és moldovai partnerek által benyújtott pályázatokat. A pályázatvezetőnek (lead-partner) és partnereinek a székhelye az együttműködési övezetben kell legyen.

Prioritások és a hozzájuk rendelt intézkedések

- 1-es számú prioritás - A határvidék versenyképesebb gazdasága
- 2-es számú prioritás - Környezetvédelem és felkészülés sürgősségi helyzetekre
- 3-as számú prioritás - „People to people” típusú tevékenységek promóváása
- 4-es számú prioritás - Műszaki segítségnyújtás

Elérhetőségek

- Közös Menedzsment Hatóság
Fejlesztési, Középtiszteségi és Lakásügyi Minisztérium
Nemzetközi Területi Együttműködések Főigazgatósága

Strada Apolodor 17, Sector 5, cod 050741,

București, România

Program-koordinátor:

Daniela Popescu

osztályvezető

Telefon: 0372.111.313;

Fax: 0372.111.456

Email: daniela.popescu@mdpl.ro

- Közös Műszaki Titkárság
Regionális Szomszedsági Együttműködési Iroda Suceava
Str. Mihai Eminescu nr. 8, 720183,
Telefon/Fax: 0230 53 00 49;

Regionális Szomszedsági Együttműködési Iroda Iasi

Str. Sărarie nr. 171A, cod 700451;

Telefon: 0232. 270.646

Fax: 0232.260.646

www.ro-ua-mdl.net (építés alatt)

www.mdpl.ro



4. Európai együttműködési programok, az Előcsatlakozási támogatási eszköz (ETE) finanszírozásában



4.1. Románia - Szerbia határon átívelő együttműködési program

A program általános stratégiai célkitűzése

A program célkitűzése, hogy határ mindkét oldalán lévő szereplők bevonásával különböző területeken serkentsen a határmenti együttműködést: gazdasági és szociális fejlődés, környezetvédelem, felkészülés a sürgősségi helyzetekre, valamint a „People to people” típusú tevékenységek promóválása.

A program összköltségvetése:

22 millió EUR³

Tervezett megvalósítási naptár

- 2007 - 2013 tervezési időszak, az alkalmazási időszak 2015-ig tart.
- Az első pályázati kiírás: 2008.

Együttműködési övezet

- Románia - 3 megye: Temes, Krassó-szörény és Mehedinți
- Szerbia - 5 kerület: Severno-Banatski, Srednje-Banatski, Južno-Banatski, Braničevski, Bosni



Prioritások és a hozzájuk rendelt intézkedések

- 1-es számú prioritás - Gazdasági és szociális fejlődés
- 2-es számú prioritás - Környezetvédelem és felkészülés sürgősségi helyzetekre
- 3-as számú prioritás - „People to people” típusú tevékenységek promóválása
- 4-es számú prioritás - Műszaki segítségnyújtás



³ 2007 - 2009 -es időszakra



Pályázhatnak

A program keretében pályázatot nyújthatnak be a helyi és regionális hatóságok, civil és non-profit szervezetek, reprezentatív egyesületek és szervezetek, egyetemek, kutatási intézetek, nevelési/képzési szervezetek.

A romániai pályázók jelentkezési módja: végső kedvezményezett vagy projektvezető pályázó.

A projektek általános és sajátos pályázási feltételeit a Közös Monitorizálási Bizottság határozza meg a Közös Irányító Hatóság javaslatára (Fejlesztési, Közepítkezési és Lakásügyi Minisztérium, Románia).

A pályázatok minimális tartalmi és formai kritériumait a pályázók felkészültsége határozza meg: adminisztrációs képességek, műszaki felkészültség, pénzügyi lehetőségek.

Elérhetőség

- Közös Irányító Hatóság**
 Fejlesztési, Középtiszteségi és Lakásügyi Minisztérium
 Helyettesítő Területi Együttműködés Fejlesztési
 Struktúra Apolodor 17, Sector 5, cod 050741,
 București, România
 www.mdpl.ro
 Oana Andronescu
 osztályvezető
 Románia-Szerbia Szomszédági Együttműködési
 Irányító Hatóság
 Telefon: 0372.111.309
 Fax: 0372.111.456
 E-mail: oana.andronescu@mdpl.ro
- Regionális Szomszédági Együttműködési Iroda,**
 Temesvár
 Strada Proclamația de la Timișoara nr. 3, Județul Timiș
 Cristina Imbri
 programtanácsadó és szomszédági stratégiák
 Telefon: 0356.426.360
 Fax: 0356.426.361
 e-mail: cristina.imbri@brct-timisoara.ro
 www.romania-serbia.net





5.1. PHARE Szociális és gazdasági kohézió (SZGK) 2004–2006

A program általános stratégiai célkitűzései

- A nemzeti és a nyolc fejlesztési régió fejlődési potenciáljának növelése valamint a régiók közötti egyenlőtlenségek felszámolása
- Az intézményi képességek fejlesztése a szaktárcáknál, a Regionális Fejlesztési Ügynökségeknél, a helyi önkormányzatoknál; a Nemzeti Fejlesztési Terv által megszabott kiemelt fontosságú befektetési projektek alkalmazása, a Kiterjedt Decentralizációs Alkalmazási Rendszer használatával
- A Strukturális Alapok igazgatásához,

tervezéséhez és alkalmazásához szükséges intézményi feltételek megteremtése, összhangban a 21-es számú „Regionális politikák és a strukturális eszközök koordinálása” csatlakozási fejezetben vállaltakkal

Mivel a PHARE SZGK 2004 és 2005 finanszírozási projektek már le vannak szerződötve, befektetési projektek finanszírozási lehetőségét a következő időszakban a PHARE SZGK 2006 jelenti és a következőkre vonatkozik:

- az újonnan alakult vállalatok és mikro-vállalatok finanszírozásukhoz való hozzáféréseinek javítása;
- befektetés a községfőzár kiemelt fontosságú környezetvédelmi kezdeményezéseibe.

5.1.a. „A mikro-vállalkozások és az újonnan alapított vállalkozások hozzáférése a finanszírozásokhoz” összetűv

Célkitűzések

A program célkitűzése Románia gazdasági fejlődésének és a jólétnek a növelése, főként az újonnan alapított- és mikro-vállalkozások finanszírozásának biztosításával.

Az újonnan alapított- és mikro-vállalkozások finanszírozása köztes pénzintézetek bevonásával történik, ezek az ún. „Hitelt nyújtó Partnerintézmények” (Partner Lending Institutions - PLIs).

Ennek az összetevőnek a finanszírozása hitelkeret formájában az Európai Újjáépítési és Fejlesztési Bankon (BERD) keresztül történik.

Első szint

A Pénzalap Menedzsment (BERD) pénzalapot ad a hitelező Partnerintézményeknek.

Eddig hitelezőintézmények születtek a következő partnerintézményekkel: OMRO és Banca Transilvania. A BERD további két hitelintézettel tárgyal hitelnyújtásról.



A második szint

A hitelt nyújtó Partnerintézmények a következők:

- Mikrohitelező intézmények, amelyek a romániai mikrofinanszírozási törvény értelmében mikrohitelket adnak, maximum 25 000 EUR értékben
- Mikrohitelezési bankok, amelyek 25 000 és 50 000 EUR közötti értékben adnak hitelket



A program összköltségvetése

A programösszetevőket az SZKG 2005 és 2006 programok költségvetéséből finanszírozzák.

Az összköltségvetés 18,02 millió EUR, amelyből 13,6 millió EUR PHARE alapokból és 4,42 millió EUR társfinanszírozás az állami költségvetésből tevődik össze.

Időtartam és megvalósítási naptár

A BERD hitelezésményt a 2005-ös PHARE programra 2006 december 11-én, a 2006-os PHARE programra 2007 május 28-án írták alá. Ez az összetevő „revolving” típusú hitelkeret. 2009 november 30-án a román hatóságok döntések a program folytatásáról és a pénzalapok célállomásáról.

¹ ahelyett az összes visszatérőnek, újra kihasználható válnak egy új hitellel.

Pályázhatnak

Pályázhatnak mikro- és kisvállalkozások és újonnan alapított vállalkozások.

Elérhetőségek

- Fejlesztési, Középiskolai és Lakásügyi Minisztérium Szerződéskezelési Igazgatósága
Pasca Georgiana
Projektmenedzser
Telefon: 0372.111.405
E-mail: georgiana.pasca@mdpl.ro
- Opportunity Microcredit (OMRO)
Târgu Mureș, Str. Tineretului nr.2, cod poștal 540027
Telefon: 0265.263.644
Fax: 0265.261.083
Email: office@opportunity.ro
www.opportunity.ro
- Banca Transilvania
www.bancatransilvania.ro





5.1.b. „A környezetvédelmi szempontból kiemelt fontosságú közszférai befektetések támogatási rendszere” összetevő

Célkitűzések

A befektetési keret célkitűzése pénzügyi segítséget nyújtani Románia nyolc fejlesztési régiójában lévő, környezetvédelemért felelős helyi önkormányzatának és a biodiverzitással/természetvédelemmel foglalkozó civil szervezeteknek, azzal a céllal, hogy csökkenjen a hulladékok mértéke, javuljon a vizek és az ivóvíz minősége, csökkenjen a légkör szennyezése és kiterjedjenek a biodiverzitást és természetet védő tevékenységek.

A régiókban támogatásra kerülő környezeti ágazatok a sajátos regionális prioritásoktól függően kerülnek meghatározásra.

A program összköltsége

Az összetevő a PHARE SZKG 2006-os programból kerül finanszírozásra.

Az ajánlott költségvetés **36,6 millió EUR**, amelyből **27,45 millió EUR** PHARE alapokból és **9,15 millió EUR** az állami költségvetés társfinanszírozásából kerül kifizetésre.

Időtartam és megvalósítási naptár

A pályázatok kiírására **2007 novemberében** kerül sor.

A szerződések aláírási határideje, legkésőbb **2008 november 30.**

A szerződések teljesítésének határideje **2009 november 30.**

Pályázhatnak

- Legkevesebb 50.000 lakosú településeket képviselő helyi önkormányzatok, amelyek hatáskörében van a „Hulladékgazdálkodás” (pl. helyi önkormányzatok, megyei önkormányzatok)
- Legkevesebb 50.000 lakosú településeket képviselő helyi önkormányzatok, amelyek

hatáskörében van a „Vízgazdálkodás és szennyvíztisztítás” (pl. helyi önkormányzatok, megyei önkormányzatok)

- Legkevesebb 50.000 lakosú településeket képviselő helyi önkormányzatok vagy civil szervezetek, amelyeknek hatáskörében van/tevékenységének része a biodiverzitás/ természetvédelem

Szükséges iratok

A finanszírozás igényléséhez szükséges iratok felsorolása megtalálható a Tájékoztatósi csomagban, részletesen tárgyalva minden projekt-kategóriát. Ezeket a közvélemény a projekt kiírásakor ismerheti meg. A pályázati kiírások időközönként megjelennek a sajtóban és a Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium honlapján: www.mdpl.ro.

Elérhetőségek

- Fejlesztési, Középitkezési Lakásügyi Minisztérium Szerződéskezelési Igazgatóság

Gloria Botez
Projektmenedzser
Telefon: 0372.111.405
E-mail: gloria.botez@mdpl.ro





5.2. PHARE CBC

5.2.a. Határon átvelő PHARE (CBC) program 2001-2003 (Románia-Bulgária, Románia-Magyarország, Külső határok kezdeményezés 2003)

A programra szánt költségvetés 62,003 millió EUR, amelyből 43,56 millió EUR PHARE alapokból és 18,443 millió EUR nemzeti társfinanszírozásból kerül kifizetésre.

5.2.b. Határon átvelő PHARE (CBC) program 2004-2006 (Románia-Bulgária, Románia-Magyarország valamint Szerbia, Ukrajna, Moldova Szomszédosági programok)

Mivel a PHARE CBC 2004-es és 2005-ös projektekre már megtörtént vagy folyamatban van a szerződéskötés, a finanszírozási lehetőségek alapvetően a PHARE CBC 2006-os programhoz kapcsolódnak és a következőkre vonatkoznak:

- az integráció javítása a határmenti övezetekben és a tartós gazdasági és szociális fejlődés megalapozása;
- az intézmények és közösségek közötti együttműködés bátorítása („People to People” típusú projektek, a Kisprojektek Közös Alap finanszírozásával).

- A régió idegenforgalmának elősegítése, a közösségek bevonása a kultúra, történelem és a közös természeti erőforrások adta lehetőségek kiaknázásába
- A helyi közszolgáltatások javítása és a határmenti településeken élő közösségek jobb kiszolgálását eredményező szomszédosági megközelítésmód alkalmazása, a tevékenységek tervezése, szervezése és integrációja révén
- A kutatás-, fejlesztés- és technológia-, valamint a humán erőforrás-menedzsmenttel kapcsolatos együttműködés ösztönzése

Általános célkitűzések

- Az üzleti infrastruktúra és az üzletembereknek nyújtott közös szolgáltatások fejlesztése
- Környezetvédelem és környezetmenedzsment
- A kulturális cserék ösztönzése, nyelvtanítás, egészségügyi együttműködés, a kommunikáció hatékonyabbá tétele, sport és szabadidős programok, szociális és gazdasági fejlesztés, helyi munkaerő-elhelyezés, helyi demokrácia
- A helyi közszállítás és kismértékben a határátkelői infrastruktúra korszerűsítése és javítása, a helyi környezettel kapcsolatos gondok megoldása, amennyiben nem vehetnek részt más, nagyobb pályázatokban
- A KKV-k és a helyi ipari létesítmények támogatása, amely hozzájárul a tartós fejlődéshez és a gazdasági növekedéshez





A program összköltségvetése

Phare CBC Románia - Bulgária 2006: Az ajánlott költségvetés 10,217 millió EUR, amelyből 8,00 millió EUR PHARE alapokból és 2,217 millió EUR az állami költségvetés társfinanszírozásával.

Phare CBC Románia - Magyarország 2006: Az ajánlott költségvetés 6,584 millió EUR, amelyből 5,00 millió EUR PHARE alapokból és 1,584 millió EUR az állami költségvetés társfinanszírozásával.

Románia - Szerbia 2006 Szomszédsgái program: Az ajánlott költségvetés 9,251 millió EUR, amelyből 7,00 millió EUR PHARE alapokból és 2,251 millió EUR az állami költségvetés társfinanszírozásával.

Románia - Ukrajna 2006 Szomszédsgái program: Az ajánlott költségvetés 9,217 millió EUR, amelyből 7,00 millió EUR PHARE alapokból és 2,217 millió EUR az állami költségvetés társfinanszírozásával.

Románia - Moldova 2006 Szomszédsgái program: Az ajánlott költségvetés 11,167 millió EUR, amelyből 8,950 millió EUR PHARE alapokból és 2,217 millió EUR az állami költségvetés társfinanszírozásával.

Időtartam és megvalósítási naptár

A szerződések aláírásának határideje legkésőbb 2008 november 30.

A szerződések teljesítésének határideje 2009 november 30.

Pályázhatnak

- Regionális és helyi hatóságok
- Megyei/municipiumi és helyi önkormányzatok és a pályázható övezetekből származó községek közötti együttműködési szervezetek; civil és non-profit szervezetek, üzletember-egyesületek,

vállalkozásfejlesztési helyi ügynökségek, munkaerő-elhelyezési ügynökségek

- Vizsgáldkódással, szennyvízgyártással, folyóvédelemmel és árvízvédelemmel foglalkozó megyei és regionális közjogi társaságok és szervek, megyei környezetvédelmi ügynökségek, nemzeti parkok igazgatóságai (állami, regionális vagy városi szinten) és helyi erdészeti hivatalok
- az határőrség és vámhatóság helyi kirendeltségei (a nemzetitől eltérő), a közutak és vasutak menedzsmentjének vállalatai, a közszállítás szolgáltatói, KKV-k
- Non-profit közjogi kutatóintézetek (ide tartoznak a kutatással foglalkozó egyetemek is); megyei munkaügyi központok

Pályázati övezetek

Románia - Bulgária: Mehedinți, Dolj, Olt, Teleorman, Giurgiu, Călărași és Konstanca megyék Romániából és Vidin, Vratsa, Montana, Veliko Tarnovo, Pleven, Ruse, Dobrich és Silistra kerületek Bulgáriából

Románia - Magyarország: Arad, Bihar, Szatmár és Temes megyék Romániából és Csongrád, Békés, Hajdu-Bihar és Szabolcs-Szatmár-Bereg megyék Magyarországról

Románia - Szerbia: Temes, Krassó-szörény és Mehedinți megyék Romániából és Észak Bánát, Közép Bánát, Dél Bánát, Branicevski és Borski megyék Szerbiából

Románia - Ukrajna: Szatmár, Máramaros, Suceava, Botoșani és Tulcea megyék Romániából és Odessa, Cernăuți, Zakarpatia și Ivano-Frankivka járások Ukrájnból

Románia - Moldova: Botoșani, Iași, Vaslui és Galac megyék Romániából és Moldova Köztársaság egész területe.



Elérhetőségek

- **Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium
PHARE Szomszédági Együtmködés Igazgatósága**
Strada Apolodor 17, Sector 5, cod 050741,
Bucuresti, România
Telefon: 0372.111.303
Fax: 0372.111.808
www.mdpl.ro
- **Románia-Bulgária
Szomszédági Együtmködés Regionális Iroda,
Călărași**
Str. 1 Decembrie 1918, nr. 1, Călărași,
cod poștal 910019
Telefon: 0242.313.091
Fax: 0242.313.092
E-mail: info@calarasibc.ro
- **Románia - Magyarország
Szomszédági Együtmködés Regionális Iroda,
Nagyvárad**
Str. Parcul I.C. Brătianu, nr. 8, Oradea, jud. Bihor,
cod poștal 410051
Telefon: 0259.473.174
Fax: 0259.473.175
E-mail: cbc.oradea@rdsor.ro
www.brcoradea.ro
- **Románia - Szerbia
Szomszédági Együtmködés Regionális Iroda,
Temervár**
Str. Proclamația de la Timișoara, nr. 5, Timișoara,
jud. Timiș, cod poștal 300054
Telefon: 0356.426.360,
Fax : 0356.426.361
E-mail: office@brc-timisoara.ro
- **Románia - Ukrajna
Szomszédági Együtmködés Regionális Iroda,
Suceava**
Str. Mihai Eminescu nr. 8, Suceava, cod poștal 720183
Telefon: 0230.530.049
Fax: 0230.530.055
E-mail: office@brcsuceava.ro
www.brcsuceava.ro
- **Románia - Moldova
Szomszédági Együtmködés Regionális Iroda,
Iajl**
Str. Sărării, nr. 171A, Iajl, cod poștal 700452
Telefon: 0232.270.646
Fax: 0232.260.646
E-mail: office@brciasi.ro





6.1. Falusi infrastruktúra programok

6.1.a. Helyi érdekeltségi utak közelebe, rehabilitálása, korszerűsítése és/vagy aszfaltozása az 577/987-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - kormányrendelet értelmében

Célkitűzések

A program célja a községi és megyei utak elővétele, rehabilitálása, korszerűsítése és/vagy aszfaltozása, amelyek a lakosság számára könnyebben megközelíthetővé teszik a körzeti és vasúti főútvonalakat, továbbá a személy- és teherkocsikkal körülmények javítása a gépkocsik haladási sebességének növelésével, a városi pályák jobb ellátása mezőgazdasági termelőkkel, gyorsabb beavatkozási sávsebességi helyzetekben fűveléssel.

A program összköltségvetése

A program rendelkezésére álló pénzalapokat évente utalja ki az állami költségvetés, a megyei önkormányzatok igénykérelmének függvényében. A munkálatokhoz szükséges pénzt ki lehet egészíteni külföldi hitelekkel és a helyi önkormányzatok saját költségvetéséből.

A program időtartama és megvalósítási naptára

A program 1997-ben indult és állandó.

Pályázhatnak

A program az ország 41 megyéjében zajlik és az útközelebe, foglalkozó megyei és helyi önkormányzatoknak szól.

Ami a községeken belül kiutakat illeti, ezek a következő esetekben finanszírozhatók:

- összeköttetést jelentenek megyei-, országos- és gyorsforgalmi utakkal;
- olyan utak, amelyek megkönyorítik a lakosság eljutását a fontos községi létesítményekhez, mint köztisztviselők, tanintézmények, orvosi rendelő, templom, temető, mezőgazdasági és állattenyésztési központok, turisztikai látványosságok, kolostorok.

A pályázatokat a helyi önkormányzatok a megyei önkormányzatnak küldik el, amelyek a Fejlesztési, Központi és Lakossági Minisztérium által kiadott alapok, a munkálatok fontossága és a terephelyzet függvényében megállapítja a munkálatok prioritását és felvesszi őket az évi finanszírozási listára

- Kapcsolattartó személy:
 Carmen Apostolu
 osztályvezető - programkoordinátor
 E-mail: carmen.apostolu@mdp.ro





6.1.b. Falvak ivézellátása az S73/1087-es – kisebbségi nyelvekkel és jelnyelvvel – kormányhatalmazati értelmében

Célkitűzések

A program célja a központi irányítású ivóvíz-ellátási rendszerek bevezetése falvakon, amely alapján közzétehető az elvárt évi javulásnak és a hiányos helyszíni vízdékek rehabilitációjának. A program egy másik célkitűzése a központi irányítású ivóvíz-ellátási rendszerek bevezetésének szükségességéről szóló felvilágosító kampány, valamint a lakosság részére ivóvízhasználatra való nevelése.

A program összköltségvetése

A program rendelkezésére álló pénzalapokat évente utalja ki az állami költségvetés, a megyei önkormányzatok igénylésének függvényében. A munkálataikhoz szükséges pénzt ki lehet egészíteni külföldi hitelekkel és a helyi önkormányzatok saját költségvetéséből.

A program időtartama és megvalósítási naptára

A program 1997-ben indult és folyamatosan tart, addig, amíg az ország valamennyi településén bevezetésre kerül a központi irányítású ivóvíz-ellátási rendszer.

Pályázhatnak

A helyi önkormányzatok a szerződések jogszabályi és lebonyolítási. A munkálatok sora évente kerül összehelyezésre és egyenként közzétehető és/vagy módosítható a megyei önkormányzatok nevelése alapján. A projektek végrehajtása a hatóságok által megállapított kritériumok alapján történik. Prioritást élveznek a városok körzetében tartozó falvak vagy a városok peremvidékén, ahol nagy zavarok vannak az ivóvíz-ellátásban, gazdasági-turisztikai potenciállal rendelkező községek, valamint már-már felhagyott infrastruktúrával rendelkező szegény községek.

■ Kapcsolattartó személy:

Rumenuta Ionescu
Tanácsos
E-mail: rumenuta.ionescu@medp.ro





6.1.c. A legtöbb 50.000 lakosú települések ivóvíz-ellátási - és csatornázási rendszertnek, az ivóvíz- és szennyvíztisztító állomásoknak az integrált rehabilitációs programja

Célkitűzések

A program célja az ivóvíz-ellátási rendszerek, vízvezetési állomások, csatornarendszerek, szennyvíztisztító állomások korszerűsítése, rehabilitálása és kibővítése az 50.000 lakosnál kisebb településeken. Ugyanakkor a program célja csökkenteni a szennyvizet az infrastruktúrára fejlesztése és modernizálása révén a határokon átfolyó vagy Románia természetes határát képező folyók vízgyűjtő medencéjében.

A program összköltségvetése:

510 millió EUR.

Az első szakasz költségvetése **208,1 millió EUR.**

Finanszírozási források:

- 77% hitel az Európa Tanács Fejlesztési Bankjólól
- 19,2% a részt vevő közigazgatási egységek helyi költségvetéséből
- 3,8% az állami költségvetésből

A projekt időtartama és megvalósítási szakaszai

A projekt négy szakaszban valósul meg 2007 és 2012 között.

A projekt első szakaszát a tevékenység elindításától számított 4 éven belül kell befejezni. A megvalósítási időszak az összes tevékenység elvégzését jelenti (tanulmányok, projektkezelés, kivitelezési részletek, a szolgáltatások és munkálataik elvégzéséhez szükséges közbeszerzések, a munkálatok felülvizsgálata és átvétele). A projekt megvalósítási időszakának határideje: 2012. december 30.

Pályázhatnak

A projekt első szakaszában 10 megye 58 településének hatóságait célozzák meg: Bihar (Élesd, Belsőyes,





Margita, Nagyszalonta, Vaskohortkúsz), Beusterce-Meződ (Bethlen, Kislva, Nagyfalva, Niszód, Kisebna, Szilva, Stegorz BSI), Călușeni (Călușeni, Lehtu Gará és Öttenita), Korostasca (Bastarabá, Cernavodá, Eforie, Hârnava, Medgita, Nâvodari, Hegu Vodá, Dridu, Techirghiol), Giámbovita (Fieni, Gâeji, Moroni, Pucioasa, Titu), Gorj (Bumbesti, Motru, Novaci, Rovinari, Târgu Cărbunesti, Turceseni, Tâlceni), Harghita (Felsőfárás, Székelykeresztúr, Gyógyászcentrikká, Gyilkos-tó, Csíkcszereda, Székelyudvarhely) és Maros (Koronka, Dénes, Gyulakuta, Soltszéken, Nagyrármás, Segvár, Maroszentkirály, Maroszentgyörgy, Szovátta), Tulcea (Bábadag, Isaccea, Mácin, Sulina) és Vaslui (Hugi, Margeni, Negrezi).

Az első szakasz végletését a környezetre gyakorolt hatás és az országos és regionális környezeti körülmények javítására irányuló törekvés határozta meg, a „Románia környezetvédelmének helyreállító szelő jelentés” - amelyet a Környezetvédelmi és Yüzgazdálkodási Minisztérium adott ki - mutatóinak felhasználásával.

- **Kapcsolattartó személy:**
 Constanța Paná
 projektkezelő
 E-mail: constanta.pana@mdpi.ro
 Violeta Hârzoag
 E-mail: violeta.harzoag@mdpi.ro

6.1.d. Falvak és szociális lakások kövő-ellátástól öltzi környezeti program, a BHT1997-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - kormányhatározat értelmében

Célkitűzések

A program a falvakon élők életminőségének javítását előozza, 894 település összesen 1.700.000 lakos kövveléllését biztosítja.

A program összköltségvetése:

510 millió USD köztudai hitelekkel.

Időtartam és megvalósítási szakaszok

A program 2000-ben kezdődött és két alkalommal került kibővítésre: 2004-ben és 2006-ban

- I szakasz - 340 millió USD finanszírozás, a 487/1997-es kormányrendeletnek megfelelően
- II szakasz - kibővítés 90 millió USD, a 1036/2004-es kormányrendeletnek megfelelően - folyamatban
- III szakasz - kibővítés 80 millió USD, az 1853/2006-es kormányrendeletnek megfelelően - folyamatban

Pályázhatnak

A helyi önkormányzatok a szerződések jogosultjai

és lebonyolítói. Az elvégzendő munkálatok listáját a megyei önkormányzatok állítják össze.

- **Kapcsolattartó személy:**
 Maria Olanu
 szakértő tanácsos
 E-mail: maria.olanu@mdpi.ro
 Gabriela Mănescu
 műszaki tanácsos
 E-mail: manescu@gol-gtc.ro





6.1.e. Falusi infrastruktúra- és sportlétesítmény-fejlesztési program

Célkitűzések

A program a román falvak fejlesztését és modernizálását célozza, a programot alkalmazó vidékek összekapcsolásával, így mint a közhálózat (fűtés-, megvilágítás- és szennyvíz-), hídak, pályák és gyaloggátkelők, víz-ellátás, csatornázás és szennyvíz-gazdálkodási rendszerek, sportlétesítmények létesítése a regionális hulladék-gazdálkodásnak megfelelően, valamint sportlétesítmények létesítése egyéves projektek alapján.

A program összköltségvetése

A 2006 és 2009 között megvalósítható infrastrukturális projektekre elkülönített teljes pénzalap 1 milliárd RON. Egy projektre igényelhető finanszírozás 40.000 RON és 4 millió RON között van.

A 2006 és 2008 között sportlétesítmények létesítésére elkülönített teljes pénzalap 262.500.000 RON. Egy projekt finanszírozási igénye nem haladhatja meg az 525.000 RON-t.

Pályázhatnak

A közvetlen/közvetett jogosultak a helyi önkormányzatok és a falun élők, valamint az általuk törvényesen létrehozott egyesületek.

Időtartam és megvalósítási szakaszok

A program 2006-ban kezdődött, 4 évig tart, ez az időtartam törvény által meghosszabbítható.

- Kapcsolattartó személy:
 Elena Constantinescu
 Tanácsos
 E-mail: elena.constantinescu@medj.ro





6.2. Lakásépítési programok

6.2.a. A szociálgépközpont-építési program

Célkitűzések

A program keretében befejeződnék a munkálatok az Egyesült Házakról tér 107-es és 108-as számú tömbházainál (128 lakás). Ezekben a tömbházakban a konszolidálásra kerülő lakásokban élő személyek kerülnek elhelyezésre.

A program összköltségvetése:

27.315.000 RON.

Időtartam és megvalósítási szakaszok

A munkálatok 2005-ben kezdődtek és 2007-ben fejeződnek be.

Pályázhatnak

A konszolidálás alatt álló lakásokból kimenekített személyek a konszolidációs időtartama alatt a lakásokból származó jogszolgáltatást.

■ Kapcsolattartó személy:

Monica Alexandru
Tanácsos
E-mail: monica.alexandru@mdpl.ro



6.2.b. Lakásépítési program a 79/1994-es szociális kormányrendelet értelmében

Célkitűzések

A program az 1990 előtt be nem fejezett, különböző építési stádiumban lévő lakások építési munkálatának befejezése.

A program összköltségvetése

A pénzalapot a kormány évente az állami költségvetésben fogadja el.

Időtartam és megvalósítási szakaszok

A program 1994-ben kezdődött és 2008-ban ér véget.

Pályázhatnak

A lakásigénylőket speciális bizottságok válogatják ki, a kérésnek letételének sorrendjében és lakhatási valamint gazdasági helyzetük figyelembe vételével, kizárólag a hátrányos helyzetű csoportok sorából. Lakásigénylők a 19/1994-es kormányrendelet értelmében elsősorban a 15 év alatti fiatal házasok lehetnek. A helyi/megyei önkormányzatok vagy az általuk kijelölt Dgintörök, akiknek felkutatása a befektetések lebonyolítása, köthetnek az igénylőket előszűrődotot és adós-vételi szerződést.

A projekt sajátossága

A lakások előállításából származó pénz nem kerül vissza az állami költségvetéshez, hanem a helyi költségvetésben marad, kizárólag lakásépítésre fordítható, újraszótása a megyei és a helyi önkormányzatok között a szükségletek függvényében történik.

■ Kapcsolattartó személy:

Mihaela Constantinescu
osztályvezető
E-mail: mihaela.constantinescu@mdpl.ro

6 Középitkezési programok



6.2.c. Jelzáloghitel alapú lakásépítési program

Célkitűzések

A program az ingatlanpiac fejlesztését célozza. A jelzáloghitelreket az Országos Lakásügynökség (OLÜ) által elfogadott pénzügyi feltételek nyújtják a telekre és az arra épített ingatlanra felvett jelzáloggal szavatolva, egy előzetesen megszabott értékben és a hitel felhasználásának folyamataiban.

A program összköltségvetése

A programot magánforrások finanszírozzák, a jogviszonyok által lezáruló jelzáloghitelekkel.

Pályázhatnak

Ezekhez a lakásokhoz azok a személyek juthatnak hozzá, akik jelzáloghitelt kötve bekerültek az OLÜ adatláncába. A megítélt hitel mértéke a kérvényező hitelbírálati képességétől függ. A jelzáloghitel felvételének előfeltétele, hogy a kérvényező előlegben, saját forrásokból kifizesse a lakás teljes ára és a megítélt hitelösszeg közötti különbséget. Lakásépítésre a hitelbírálat részleteiben áll a hitelfelvétel rendelkezésére, a kifizetés követően az építő fele törvényt.

A hitelfelvételnek közbiztonsági vagyontárgyát köztéri jelzáloghitelt ingatlanokra, a hitel teljes időtartamára.

Alakítstervezési és építési munkálatok költségeit követően, az OLÜ és a lakásépítési szerződésükéntvel egyidőben a hitelfelvételnek is szerződést kell kötnie és aláírnia, amely tartalmazza:

- a meghatalmazási szerződést, amelyet megköt az OLÜ-t érdekeltek képviselőjével a lakásépítéshez kapcsolódó szerződés teljesítésében;
- a lakásépítési szerződést;

- a hitel- és jelzáloghitel szerződést, amelyeket a hitelfelvétel a bankokkal kötött;

A lakásépítést, a lakások át vételét és átadását a jogviszonyok az OLÜ követi figyelemmel és végül el, a lakásra jogviszonyokkal együtt, a meghatalmazási szerződésben foglaltak szerint.

- Kapcsolattartó személy
 Florin Zamfiru
 szakértő
 E-mail: florin.zamfiru@oludp.ro
- Kapcsolattartó személy OLÜ
 Claudia Georgescu
 vezérigazgató-helyettes
 E-mail: claudia.georgescu@olud.ro





6.2.d. Szociális lakásépítési program

Célkitűzések

A program célja szociális lakások építése a 214/1996-os törvénynek megfelelően, azon személyek javára, akiknek lehetőségei és/vagy megélhetési körülményei nem teszik lehetővé, hogy a szabadpiacon saját lakáshoz jussanak.

A program összköltségvetése

A program rendelkezésére álló pénzalapok mértékét évente fogadja el az Állami költségvetési törvény, a helyi önkormányzatoktól érkező igényléseknek megfelelően. Az állami költségvetési alapokat átutalással juttatják el a helyi költségvetéseknek.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program állandó.

A program megvalósítási szakaszai a következők:

- A helyi önkormányzatok megállapítják a szociális lakásigényeket, amelyeknek megépítésére szükség van
- A helyi önkormányzatok elküldik a megyei önkormányzatoknak a Finanszírozóra jelölt szociális lakásépítési kérvény leíróját, valamint a lakások megépítéséhez szükséges dokumentációt (megvalósíthatósági tanulmányt és a helyi önkormányzatoknak a tanulmány elfogadásáról szóló határozatát, megépítési szerződést stb.)
- Az Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium összesíti a helyi önkormányzatok által megküldött Finanszírozóra jelölt szociális lakásépítési kérvény leíróját
- Javaslat készül az éves támogatásokról, a befektetések prioritásáról és az éves program elfogadásáról
- Javaslat készül lebontva megyékre, településekre és befektetési ciklusokba

- A támogatási listák tartalmazják a már elvégzett munkálatokról az állami költségvetésből finanszírozott támogatási tervet
- A megyei önkormányzatok havonta elküldik az elvégzett, de a hónap végén ki nem fordított munkálatok listáját, valamint a folyó hónapban elvégzendő tervezett munkálatok listáját
- Az állami költségvetésből a megyéknek havonta jutó alapokra a megyei önkormányzatok igénylése alapján javaslat és indoklás készül a költségvetési hitel elindításáról
- Az indoklás havonta kerül elfogadásra a költségvetési hitel elindítás céljából
- A pénzüsszegek havonta átutalásra kerülnek a megyei költségvetésbe
- A pénzüsszegek havi elküldésére és kiutalására a területi közgazdasági egységek költségvetésére, tekintettel veve a kifizetések befizetésére az érvényesüléssel és éves szinten megszabott pénzügyi keretbe
- A program monitorizálása és az éves program elküldésében megfogalmazott határértés változások teljesítésének ellenőrzése

Pályázhatnak

Szociális lakásokat vehetnek bérbe azon családok és személyek, akiknek az évről 12 hónapban nettó jüvedelmük legalább 20 százalékkal alacsonyabb a 214/1996-os Lakástörvény 8. cikkelyének második bekezdésében megszabott családi- vagy egy főre jutó jüvedelmehatárnál. Az egy főre jutó nettó jüvedelem mértékét évente kormányrendelet határozza meg.

■ Kapcsolattartó személy

Milica Constantinescu
osztályvezető
E-mail: milica.constantinescu@mndp.ro



6.2.e. A volt tulajdonosoknak visszaszolgáltatott ingatlanokból költségtérít bértek szociális lakásainak megépítési programja

Célkitűzések

A program szociális lakásalap létrehozását előzve olyan személyek számára, akik a volt tulajdonosoknak visszaszolgáltatott lakások bérleti voltak és ki kellett költözniük, olyan településeken, ahol legalább 10 ilyen kérelem érkezett.

A program összköltségvetése

A programra szánt pénzalapok az állami költségvetésből származnak, a Fejlesztési, Középítkezési és Lakóügyi Minisztérium költségvetésén keresztül, és kiegészítik a helyi költségvetéseket.

Időszak és megvalósítási szakaszok

2007-ben az Országos Fejlesztési Alap biztosított pénzalapokat a volt tulajdonosoknak visszaszolgáltatott ingatlanokból költségtérít bértek szociális lakásépítésére.

2008-tól a 74/2007-es sárgabírói kormányrendeletnek megfelelően kerülnek kiutalásra pénzalapok az állami költségvetésből.

A program megvalósítási szakaszai a következők:

- Azokon a településeken, ahol legalább 10 kérelem érkezett a volt tulajdonosoknak visszaszolgáltatott lakások bérletéről, a helyi önkormányzat állapítja meg a következő évben megépítésre kerülő lakások számát.
- A helyi önkormányzatok megküldik a Fejlesztési, Középítkezési és Lakóügyi Minisztériumnak a Finanszírozásra Javasló Szociális Lakóépítési Ismét és azokon a dokumentumokat, amelyből kiderül a tervezett szociális lakóépítések befektetési stádiuma (megvalósíthatósági tanulmányt és a helyi önkormányzatok a tanulmány elfogadásáról szóló határozatát, megépítési szerződést stb.)
- A Fejlesztési, Középítkezési és Lakóügyi Minisztérium összerakja a helyi önkormányzatok által megküldött Finanszírozásra Javasló

szociális lakóépítési Ismét

- Javaslát készíti az éves támogatásokról, a befektetések prioritásairól és az éves program elfogadásáról.
- Javaslát készíti lebontva megépítésre, településre és befektetési célkitűzésekre.
- A támogatási Ismét tartalmazza a már elvégzett munkákra vonatkozóan az állami költségvetésből finanszírozott támogatási tervét.
- Az állami költségvetésből a megyéknek havonta jutó alapokra a megyei önkormányzatok igénylése alapján készült javaslat és indoklás a költségvetési hitel előirányzatáról.
- A állami költségvetésből igényelt alapok havonkénti újraelosztása, a helyi önkormányzatok kérelme alapján, és az indoklás elfogadása a költségvetési hitelkeret elfogadás utójából.
- Az indoklás havonta kerül elfogadásra a költségvetési hitel előirányzatai alapján.
- A pénzalapok havi elkölthetése és kiutalása a területi közgazdasági egységek költségvetésbe, tekintettel véve a befektetési befizetésüket az éhhamadonként és éves szinten megszerzett pénzügyi keretbe.

Pályázhatnak

A program keretében épülő lakásokra előszörban azok a személyek jogosultak, akik megfelelnek a következő feltételeknek egyikeként:

- az elmúlt 12 hónapban nettó jövedelmük legalább 20 százalékkal alacsonyabb a 114/1996-os Lakótervezési - és többi módosításokkal és kiegészítésekkel - II. cikkelyének második bekezdésében meghatározott családi- vagy egy főre jutó jövedelmeknél;
- fogyatékos, rokkán és/vagy nyugdíjas személyek.
- Kapcsolat tartó személy
Uliana Aldea
szakértő tanácsos
E-mail: uliana.aldea@mdpt.ro



6.2.f. Fiatalok által bérbe vehető lakások megépítési programja

Célkitűzések

A program célja olyan fiatalok által bérbe vehető lakások építése, akiknek jövedelme nem teszi lehetővé, hogy a szabadpiacról vásároljanak vagy vengenek bérbe lakást. Cél továbbá letelepíteni feltételeket biztosítani fiatal szakembereknek, megfelelő lakhatási körülmények megteremtésével.

A program összköltségvetése

A lakások megépítéséhez szükséges pénzalapokat az állami költségvetés szabja meg, melyek költségek költséggel is kiegészülnek. A helyi költségvetésből finansirozzák az elő-megvalósíthatósági tanulmányt és a megvalósíthatósági tanulmányt, amelyek meghatározzák a szükségleteket, a befektetések műszaki-gazdasági sajátosságait, valamint a műszaki-építési munkálzatokat és a hasznosítási tervszót. A környezeti és a közmű-vállalatok saját forrásokból finansirozzák.

Időszak és megvalósítási szakaszok

- A program állandó, a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium és a helyi önkormányzatok a lakásigénylések és a rendelkezésre álló telkek függvényében elemzik és megállapítják az új lakások építésének szükségességét, hasznosságát és beillesztik az országos programba.
- A lakások a közigazgatási egységek köztulajdonban lévő telkein kerülnek megépítésre, és a megépítésük ideje alatt az ÖLÜ ingyenes használatába kerülnek át.
- Az építkezések befejeztével a lakások, a telkekkel együtt a közigazgatási egységek köztulajdonába és a helyi önkormányzatok igazgatásába kerülnek.

Pályázhatnak

Jelenleg lehetnek a kistelepüléseknél 35. életévet be nem töltött fiatalok, a hatályos jogszabályoknak

megfelelően. A lakások kiutalása a helyi önkormányzatok által megállapított és elfogadott, a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium által támogatott feltételrendszer és a törvény által megszabott általános feltételrendszer szerint történik.

- **Kapcsolattartó személy:**
Florin Zamfir
szakértő
E-mail: florin.zamfir@okm.ro
- **Kapcsolattartó személy ÖLÜ:**
Ioana Simion
osztályvezető
E-mail: ioana.simion@anl.ro



6 Középitkezési programok



6.2.g. Saját tulajdonú lakások építését támogató országos program, az 51/2006-os szociális kormányrendelet értelmében

Célkitűzés

A program célja fejleszteni a lakásépítést, az állami költségvetésből nyújtott támogatások és alakuláspótlási költségek támogatási rendszerének kialakítása révén, megteremtve egy elfogadható orányt ezek és a lakosság jövedelme között. Az állami támogatások mértéke a megépített lakás árának leg több 20%-a lehet, de nem több mint 10.000 EUR.

A program összköltségvetése

A program azonnali pénzalapok az állami költségvetésből származnak, a Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium költségvetésén keresztül, és kiegészítik a helyi költségvetéseket.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program 2007-ben kezdődött és állandó. A támogatás mértékének megállapítására a helyi önkormányzatok tekintetbe veszik a lakás értékét, amely az építkezés során elvégzett anyagi és dologi költségtételek összege.

Az éves támogatási javaslatokat a helyi önkormányzatok megküldik a Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztériumnak. A Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium a támogatásokat beépíti ebbe az éves állami költségvetésbe, amelybe az illető lakások használhatóvá válnak. A támogatást jelentő pénzüsszegek az állami költségvetésből a Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium költségvetésén keresztül a helyi önkormányzatok kérelmére kerülnek kifizetésre.

Pályázhatnak

A támogatást 18 évi alatti fiatalok igényelhetik, valamint hátrányos helyzetű személyek is azok, akiknek saját tulajdonú lakása éhhaláljukon kívül jelentős kárt szenvedett vagy tökéletesen természeti

csapások, szétbontás idején vagy balesetek miatt, akiket kitélepítettek földcsuszamlás, földrengés vagy árvizek fenyegette ingatlanokból, vagy kitélepítettek olyan volt: államosított ingatlanokból, amelyeket visszaszolgáltattak a volt tulajdonosoknak, vagy bérleti voltak ezeknek a lakásoknak).

A jogosultaknak (előzetlegesen szerződést kell kötniük lakásépítéssel foglalkozó vállalatokkal és/vagy ingatlanfejlesztő vállalatokkal).

A támogatási kéréseket a lakásépítés helye szerinti helyi önkormányzatoknál kell benyújtani.

- Kapcsolattartó személy
Florin Zamfirescu
szakértő
E-mail: florin.zamfirescu@mdpl.ro





6.2.h. Közös megtakarítási és hitelezési program

Célkitűzések

A program célja a lakóépítési finanszírozás fejlesztése közös megtakarítási és hitelezési pénzüstíveket, mint a Raiffeisen Lakóbank és a HVB Lakóbank által, valamint az ingatlanpiacon kidőlgözésre kerülő más finanszírozási mechanizmusok révén.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program állandó.

A Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium ellenőrzi a két lakóbank által évente megkötött igénylevelet, kidőlgözve az állami részlet kifizetéséhez szükséges költségtérítési hitelezési indoklását, követi az indoklás elfogadási folyamatát és a kifizetések beérkezését Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium költségvetésébe.

A program összköltségvetése

A program révén a támogatások évente kerülnek kiutalásra az állami költségvetés által megszabott mértékben. Minden év elején a két lakóbank, illetve megtakarítási intézet megkötöi a Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztériumnak azon jogosultak állami hitelezését, akik előző évben megtakarítási szerződést kötöttek.

Pályázhatnak

Az állami támogatásban részesülhetnek román állampolgárságú és romániai lakóhelyű rendelkező fizikai személyek, akik megtakarítási - hitelezési szerződést kötöttek egyik, vagy mindkét intézménnyel, akikkel együtt a Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium lebonyolítja a programot.

- **Rapcsolattartó személy**
Florin Zamfiru
szakértő
E-mail: florin.zamfiru@indjpl.ro





6.2.i. Hátrányos helyzetű vidékek tömbház-rehabilitációs programja

Célkitűzések

A program célja rehabilitálni a hátrányos helyzetű vidékeken található lakóházakat, valamint a természetes/jogi személyek tulajdonában lévő többemeletes tömbházakat, amelyek tartószerkezeete jelentősen megrongált és jelentős hátrányossággal vannak a hő- illetve vízszigetelésben. A „hátrányos helyzetű vidékek” megjelölés szóára a településekre vonatkozó, amelyek megfelelnek a 24/1998-es sürgősségi kormányrendelet előírásainak.

A program összköltségvetése

A hátrányos helyzetű vidékeken lévő lakóházak rehabilitációja évente kerül finanszírozásra az állami költségvetés által megosztott mértékben. Az Országos Befektetési Társaság által összeállított értékelés alapján, a helyi önkormányzatok igénylés szerint a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium éves programot dolgoz ki, amelyet a Kormány rendelettel fogad el.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program 2007-ben kezdődött és az Országos Befektetési Társaság Rt. (OBT) bonyolítja le.

Az éves program kormányrendelet általi elfogadása után a megvalósítási szakaszok a következők:

- A lakóházak műszaki és energetikai szakértői vizsgálata valamint a megvalósíthatósági tanulmány elkészítése
- A megvalósíthatósági tanulmány jóváhagyása a Társas Műszaki-gazdasági Tanácsában
- A műszaki tervek elkészítése
- A munkálatok elvégzésére szóló közbeszerzés megszervezése és lebonyolítása
- A munkálatok teljesítésének követése
- A műszaki szakértői vizsgálat, a megvalósíthatósági tanulmány, a műszaki tervek és - a megvalósítás előrehaladtával - az építkezési munkálatok közzététele az állami költségvetésből

- A megvalósítási folyamat monitoroz

Pályázhatnak

A programra olyan lakások tulajdonosai pályázhatnak, akiknek a tömbházakuk rehabilitáció műszaki-gazdasági mutatóinak elfogadása idején a családban egy főre eső nettó jövedelme a gazdasági állagjövödelmén kisebb volt, és akik egyetértettek a program előírásaival és erről meggyőződtek írásk alá az OBT Rt-vel.

- Kapcsolattartó személy

Liliana Aldea
 szakértő
 E-mail: liliana.aldea@obt.ro





6.3. Szociokulturális - és sportprogramok

6.3.a. Tornaterem - építési program – az Országos Befektetési Társaság Műrehajlásáról szóló 25/2001-es sürgősségi kormányrendelet és a program alkalmazásáról szóló 818/2000-as kormányhatározat értelmében

Célkitűzések

A program célja tornatermek létesítése diákok számára, ahol adottak a komfort- és biztonsági körülmények megfelelő sporttevékenységek végrehajtására.

A program összköltségvetése

A programhoz szükséges alapokat évente az Állami költségvetési törvény utalja ki és Megszokott költségű kiadásokról is. A kormányzatot a helyi költségvetés finanszírozza. A befektetések névszáma évente kerül elfogadásra az igénylések és a finanszírozási források függvényében.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program több évre tart és 2001-ben kezdődött egyetlen típusú tornateremmel. A városi és falusi szükségletek megkülönböztetése (melynek alapja

az oktatási intézményhez tartozó diákok száma) érdekében, 2005-től 2 fajta új tornaterem-terv készült: iskolai testnevelésre alkalmas tornatermek és helyi sportversenyek megrendezésére alkalmas városi sportterek, kézilabda-pályával és 150 férőhelyes lelátóval.

Pályázhatnak

A program hasznélvezői azon települések önkormányzatai és diákszága, ahol megvalósulnak a befektetések.

- Kapcsolattartó személy
Simona Oprea
szakértő
E-mail: simona.oprea@cefi.ro
- Kapcsolattartó személy ÖBT Rt.
Adriana Luchian
osztályvezető
E-mail: adriana.luchian@cefi.com.ro

6.3.b. Tornaterem korszerűsítés és rehabilitációs program az Országos Befektetési Társaság Műrehajlásáról szóló 25/2001-es sürgősségi kormányrendelet és a program alkalmazásáról szóló 818/2000-as kormányrendelet értelmében

Célkitűzések

A program célja a 2000 előtt épült sportterek korszerűsítése, az iskolai sporttevékenységek körülményének, valamint az ingatlanok károsodásának javítása.

A program összköltségvetése

A programhoz szükséges alapokat évente fogadja el az Állami költségvetési törvény a helyi hatóságok igénylése alapján.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program több éves, az igénylések és a finanszírozási

források függvényében készül el.

Pályázhatnak

A program hasznélvezői azon települések önkormányzatai és diákszága, ahol felépítik a tornatermeket.

- Kapcsolattartó személy
Monica Alexandru
tanácsos
E-mail: monica.alexandru@cefi.ro
- Kapcsolattartó személy ÖBT Rt.
Adriana Luchian
osztályvezető, ÖBT Rt.
E-mail: adriana.luchian@cefi.com.ro

6 Középitkezési programok



6.3.c. Uszodáépítési program a 874/2007-es uszodáépítési programról szóló szakminisztériumi rendelet, valamint a program lebonyolításáról szóló 414/2007-es alkalmazási útmutató értelmében

Célkitűzések

A program célja 70 uszoda építése, városi igényeknek megfelelően: olimpiai méretű uszoda, vízfutó medence és oktatói medence. Így módon a sporttevékenység optimális körülményei teremthetők meg, kiszolgálva a profi sportolócsoportokat és segítve a válogatott csapatok felkészülését, biztosítva a fiatalok egészséges fejlődését az úszás által.

A program összköltségvetése:

613.403.000 RON

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program 2007 és 2009 között valósul meg.

2007-ben tervezik a projektek elkészítését a 3 típusú uszoda megépítésére, 2008-ban kezdődnek meg 15 uszoda építési munkálatai, 2009-ben pedig további 15 uszoda építési munkálatai.

Pályázhatnák

A program hasznélvezői azon települések önkormányzatai és lakossága, ahol felépítik az úszómedencéket.

■ Kapcsolattartó személy

Diana Bobrea
 szakértő
 E-mail: diana.bobrea@mdpl.ro





6.3.d. Közművelődési rendeltetésű létesítmények tervezésére és megépítésére vonatkozó kiemelt fontosságú országos program olyan településeken, melyek nem rendelkezik hasonló létesítménnyel

Célkitűzések

A program célja hasznosítani a közművelődési rendeltetésű létesítményeket, amelyek biztosítják a falusi és községi művelődési tevékenységek helyszínét, szociális összetartás magját képezve, őrzik és továbbadják a fiatalok egészségös nevelését, bevonva őket sajátos tevékenységükbe (szakkör, olvasóterem, könyvtár, internet stb.).

2008 és 2010 között 350 közművelődési ház megépítésére kerül sor.

A program összköltségvetése

A program megvalósításához szükséges pénz évente kerül kiutalásra az Országos Fejlesztési Alapból.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program 2007-ben kezdődött és az Országos Befektetési Társaság Rt. (OBT) bonyolítja le, 2007 végéig készülnék el a három fajta közművelődési ház megépítéséhez szükséges tervek:

- 3000 lakosnál kisebb települések számára 1-es TÍPUSÚ művelődési házak épülnek, 350 m² beépített területtel;
- a 3000 és 5000 lakos közötti települések számára 2-es TÍPUSÚ művelődési házak épülnek 750 m² beépített területtel;
- az 5000 lakos feletti községekben 3-as TÍPUSÚ művelődési házak épülnek 1300 m² beépített területtel.

Pályázhatnak

A program hasznélvezői azok települések önkormányzatai és lakossága, ahol megvalósulnak a befektetések.

■ Kapcsolattartó személy

Diana Dobroa
szakértő
E-mail: diana.dobroa@mdpl.ro

■ Kapcsolattartó személy OBT Rt.

Adriana Luchian
osztályvezető
E-mail: adriana.luchian@oib.ro





6.4. Hőrehabilitációs program

6.4.a. Tömbházak, társasházak hőrehabilitációs programja – a 174/2002-es – későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel – sürgősségi kormányrendelet értelmében

Célkitűzések

A program célja az 1950 és 1990 között épült tömbházak hőrehabilitációja, függetlenül a hőszolgáltatás típusától, az épületek energetikai teljesítményének növelése, a hőszolgáltatás számlák csökkentése, a lakosság jelentős része számára az életkörülmények javítása, az épületek és települések esztétikai képeinek javítása.

A program finanszírozási forrásai

A 187/2005-ös sürgősségi kormányrendelet révén, amelyet elfogadott a 200/2008-os törvény, a Kormány jelentős alapokat különített el a Tömbházak, társasházak hőrehabilitációs programjára. Az energetikai audit és a rehabilitációs munkálatok megtervezése költségvetési kizárással történik. Az évente megnevezett tömbházak, társasházak hőrehabilitációs munkálatainak elvégzéséhez szükséges pénzalapok a következőképpen oszlanak meg: 34% az állami költségvetésből, 33% a helyi költségvetésből és 33% a lakóegyesület javításai alapjából.

A program összköltségvetése

A programhoz szükséges alapokat évente fogadja el az Állami költségvetési törvény.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program 2005-ben kezdődött és ötéves.

Kétres szakaszok:

- Az épületek energetikai auditja
- Az I szakasz megtervezése - megvalósíthatósági tanulmány az energetikai auditban megállapított hiányosságoknak megfelelően
- A II szakasz megtervezése - műszaki terv és a munkálatok részleteinek megtervezése

- Építkezési engedély megszerzése
- A hőrehabilitációs munkálatok elvégzése és átvétele

A figyelembe vett éves pályázási feltételek a következők

- A municipalities, városok és községek, valamint Bukarest municipium kerületeinek helyi önkormányzatainak hatáskörébe a tömbházak és társasházak felvételéről az éves támogatási nyelvről
- Megnevezés elfogadja a helyi önkormányzat és a lakóegyesület között, a jelen sürgősségi kormányrendelet előírásainak megfelelően
- Más kritériumok, a jelen 174/2002-es sürgősségi kormányrendelet alkalmazási útmutatója alapján

Szükséges iratok

A tulajdonosi egyesületek megküldik a helyi koordinációs szervnek (municipiumok, városok és községek, valamint Bukarest municipium kerületeinek polgármestere) a programfelvétel/ Igénylőzt a 1735/2006-os kormányhatározat 2-es a) mellékletének megfelelően:

- az ingatlan helyrajzi sajátosságainak rögzítését a 1735/2006-os kormányhatározat 2-es b) mellékletének megfelelően;
- a tulajdonosok többségének egyetértésével rögzítő határozatot, az épület hőrehabilitációjáról, a finanszírozásról szóló sürgősségi kormányrendeletnek megfelelően és a javítási alap létrehozásának igazolását.
- Kapcsolattartó személy
Gina Petrescu
Telefon: 0372.114.543 / 0372.114.541 / 0372.114.542
Fax: 0372.114.544
Email: gina.petrescu@mjpl.ro



6.4.b. A helyi önkormányzatok igazgatása alatt lévő társadalombirtokláti és/vagy egészségügyi rendeltetésű középületek hőrehabilitációs kísérleti programja, az 1990/2005-ös kormányhatározat alapján

Célkitűzések

A program célja a helyi önkormányzatok igazgatása alatt álló társadalombirtokláti és/vagy egészségügyi rendeltetésű középületek hőrehabilitációját célzó intézkedések megvalósítása, a 179/2002-es sárgabírsági kormányrendelet - a későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - alapján.

A program összköltségvetése

- **10.760.700 RON** a Széchy elmentéstelepi alaptól, az építkezési és anyagbeszerzési költségek fedezésére (kvóták és illetékek kivételével)
- **3.583.313 RON** a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium saját bevételeiből, a tervezési- és illetékköltségek valamint hivatalos kvóták fedezésére
- **1.194.438 RON** a helyi költségvetés bevételeiből, az építkezési és anyagbeszerzési költségek maradványrövidítésének fedezésére.

Időszak és megvalósítási szakaszok

Időszak: 2005-2008

Szakaszok: a program indoklása, a finanszírozás megszerezése, törvény általi elfogadása, hőtervezés kidolgozása, tervezés, munkálatok elvégzése.

Pályázhatnak

A program közvetlen hozzáférhető a helyi önkormányzati intézmények, mint tulajdonosok, közvetlen pedig az épületek használatát, akik magasabb szintű hőkomfortban részesülnek.

Elérhetőségek

- **Cristian Paul Stamatiade**
director general
Főosztályvezető - Építkezési Miniszteri Főosztály
Telefon: 0072.114.589
Fax: 0072.114.592
Email: cristian.stamatiade@medpl.ro
- **Stefania Tatomir**
programfelelős
Telefon: 0072.114.572
Fax: 0072.114.592
Email: stefania.tatomir@medpl.ro





6.5. Földrengésveszély-csökkentési program

6.5.a. Közveszélyt jelentő, 1-es szintű földrengés-veszélyzetett többemeletes lakóházak konzolidációjának tervezésére és kivitelezésére vonatkozó éves akcióprogram

Célkitűzések

A program célja a közveszélyt jelentő, 1-es szintű földrengés-veszélyzetett többemeletes lakóházak konzolidációja.

A földrengés-veszély csökkentésére vonatkozó prioritások a következők:

- az 1941 előtt vasbeton-elemekből épített lakóházak;
- az 1978 előtt épített, P+3 emelet és erősebb magasságú épületek, amelyeknek földszintjén vagy valamely emeletén léteznek:

A prioritást élvező épületeket a következő műszaki kritériumok alapján állapítják meg:

- az épületben lévő személyek száma (állaga);
- körbeinek megléte (földszinten vagy valamely emeleten);
- az épület szerkezetének megromlása az 1940-es, 1977-es, 1986-os földrengésekkor;
- az épület struktúrájának aszimmetriája, tervezés és magasság szerinti, valamint a hozzá tartozó emeletlek száma;
- az építés éve, valamint az épület tartószerkezetének megtervezésére használt földrengés-biztonsági előírások típusa;
- az épületnek a településben/városban elfoglalt helye, esetleges összekötésének következményei;
- a helyi tervezési zónák, amelyek elősegíthetik a föld rezgésének és az épület rezgésének egyenlőségét.

A törvényi keret, amely a program teljesítésének alapját képezi, a következők:

- A kormány 201/1994-es - későbbi módosításokkal és kiegészítésekkel - rendeltetése az építványok földrengés-veszélyzettségének csökkentéséről
- A 201/1994-es kormányrendelet általánosról átvonulása, elfogadva az 1364/2001-es kormányhatározatot
- A közveszélyt jelentő, 1-es szintű földrengés-veszélyzetett többemeletes lakóházak konzolidációjának tervezésére és kivitelezésére vonatkozó éves akcióprogram elfogadására vonatkozó Kormányrendeletet

A program összköltségvetése

A természetes személyek magántulajdonában lévő lakások konzolidációjának megtervezéséhez és munkálatainak elvégzéséhez szükséges pénzalapokat az állami költségvetés finanszírozza, a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium költségvetésének erre a célra kiutalt fejezetéből. A Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztériumnak (a Belügyi és Reformügyi Minisztériummal együtt), a Bukarest Munkálpárt Fővárosi Közpályájának és a megyei önkormányzatok által elfogadott prioritásoknak az építványok földrengésveszélyének csökkentésével foglalkozó műszaki bizottság által látványozott éves akciótervet a Kormány rendelettel fogadja el.

Időszak és megvalósítási szakaszok

A lakosságra, az építványokra, a javakra, a szociális



és gazdasági tevékenységére gyakorolt hatásuk miatt a nagy földrengések következményeit figyelembe véve, az épületek földrengésbiztonsága országos érdekeltségű akcióterveknek számít és éves tervekben beavatást bonyolítja le.

Megvalósítási szakaszok

- A tulajdonban lévő vagy igazgatás alá tartozó, a földrengések esetén alacsony fokú védettséget jelentő, vagy lerobbant, megrongált állagú épületek azonosítása
- Szakavatott műszaki szakemberek által végzett, a műszaki szabályozásoknak megfelelő műszaki állagvizsgálat
- Közvetlen határozat elfogadása és a műszaki állagvizsgálat következtetéseinek megfelelő intézkedésekről alkalmazása, vagyis konzolidációs munkálatok betervezése és elvégzése

Pályázhatnak

A programra pályázhatnak azon lakások tulajdonosai, akiknek ingatlanát I-es földrengés-veszélyzettségű fokozatba sorolták, következtetésésképp azok a helyi önkormányzatok, amelyeknek feladata a természeti csapások, vagyis földrengések nyomon a sürgősségi helyzetek irányítása. Annak érdekében, hogy a program jogosultjává váljanak, a lakóegységeknek össze kell állítaniuk egy kérelmet, a műszaki szakértői vizsgálatra vonatkozó 1364/2001-es kormányhatározat Alkalmazási útmutatójában megjelölt 7-es számú mellékletnek megfelelően, amelyet át kell adni a helyi önkormányzatnál, a következő iratok kíséretében:

- az ingatlan helyrajzi sajátosságainak rögzítését az 5-ös számú mellékletnek megfelelően;
- a tulajdonosok névsora és az ingatlan helyiségeinek rendeltetése, a 6-os számú mellékletnek megfelelően.

■ Kapcsolattartó személy

Sanda Tomescu
szakértő
E-mail: sanda.tomescu@mjpt.ro





6.5.b. Közpételek korszakidős programja – természeti csapások következményeinek enyhítése és sürgősségi helyetek előkészítése – B-össze tevő földrendésvevő csökkentése

Célkitűzések

- a) B1-es össze tevő a létfontosságú középületek tartó- és más jellegű szerkezetének korszerűsítését célozza, amely épületek előrendű fontosságúak sürgősségi közbesézés esetén és amelyeknek biztosítani kell a funkcionáltságát egy földrendés alatt és után
- Az épületek kiválasztásában a szakavatott mérnöki szakértők, a Világbank szakembereivel együttműködésben, figyelembe vették a teljes városi földrendés-veszélyeztetett területet, lakosságuk 300 objektum volt
- A projekt 80 épületet foglal magába a városi földrendés-veszélyeztetett területről és 1-es fontosságú osztályba tartoznak azok az épületek, amelyek esetében a földrendés fok (MSK skálán kifejezve) legkiseb VIII
- b) B2-es össze tevő - Tervezés és felügyelet
 - Ez az össze tevő finanszírozza a B1-es össze tevőnél meghatározott épületek tervezési tevékenységét
- c) B3-as össze tevő - Az energetikai veszélyeztetettség felbecsülése
 - Célja globálisan felmérni a villanyáram, földgáz és közeli természeti, szélifúró és elosztói épületek optimális működésének sebezhetőségi szintjét és az ezzel járó kockázatot
- d) B4-es össze tevő - A földrendésveszélyes tervezési szabályozás módosítása
 - Célja a földrendésveszélyes tervezési szabályozás aktualizálása és összehangolása a nemzetközi tapasztalattal (különösen az Európai Unió szabványokkal), a metodológiai és technológiai újítások beillesztése
- e) B5-es össze tevő - Szakmai továbbképzés az 4r szempontjából hatékony korszerűsítési eljárásokról
- Célja aktualizált földrendésveszélyes vonatkozó mérnöki eljárások beillesztése, amelyek integrált részei a módosított tervezési szabályozásnak, alapja pedig a hatékonysági kritérium

A program összköltségvetése

A Hitelegyezmény értelmében, a B-össze tevő és a projektmedicinát költsége 73,758 millió USD. A pályázók saját finanszírozása 40 millió USD.

A B-össze tevő finanszírozása BRD léteiből történik és a Román Kormány finanszírozza a Fejlesztési, Közgazdasági és Lakásügyi Minisztérium költségvetésén keresztül.

A kiegészítő befektetéseket, amelyek az épületek teljes funkcionáltságának biztosításához szükségesek, a pályázók saját, önkéntes forrásokból finanszírozzák.

Időszak és megvalósítási szakaszok 2005-2009.

Pályázhatnak

A programra központi közigazgatási intézmények és helyi önkormányzati intézmények pályázhatnak: Bukarest-Municipium, az I. kerületi önkormányzat, a IV. kerületi önkormányzat, Bákó megyei önkormányzat, Brăila helyi önkormányzat, Călărași megyei önkormányzat, Dâmbovitza megyei önkormányzat, Craiova helyi önkormányzat, Galac megyei önkormányzat, Ialomița megyei önkormányzat, Fetești, Buzău helyi önkormányzat, Iasi megyei önkormányzat, Iasi helyi önkormányzat, Vaslui megyei önkormányzat, Adjud helyi önkormányzat, Panciu helyi önkormányzat, Odobești helyi önkormányzat, Vaslui megyei önkormányzat, Bârlad helyi önkormányzat, Miciș helyi önkormányzat, Ploiești helyi önkormányzat, Sinaia helyi önkormányzat,



Bojortri de Veda helyi önkormányzat, Tulcea megyei önkormányzat; más intézmények: Országos Vöröskereszt, Románia, a Vöröskereszt Türegvizei Területi Kirendeltsége, a Vöröskereszt Bákói Területi Kirendeltsége.

- Personae de contact:**
 Stela Petrescu
 Proiectare/coordonator
 E-mail: stela.petrescu@mpl.ro

6.5.c. Sürgősségi beavatkozási program a különösen veszélyesített és közveszélyt jelentő építmények esetében

Célkitűzések

A program célja elhárítani rendkívüli fontosságú művelési/történelmi értékeknek - a Műemlékpótlásról nevesítve (aktualizált és a művelődési miniszter 2374/2004-es számú rendeletével elfogadott) szereplő - ottthon adó épületek egyes részének beomlás-veszélyét, továbbá az egészségvédelmi épületek, iskolák, tömegközlekedési adó épületek, kiváló tudományos értékeknek ottthon adó épületek omlásveszélyét. A program további célja a földcsuszamlások következményeinek mérséklése lakott területeken.

A program összköltségvetése:

A program alapját a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium saját jövedelme képezi, az építési minőségére vonatkozó 10/1995-ös törvény, 40. cikkelye, 1-es bekezdése, b) pontja szerinti, amelyet az 347/2002-es törvény módosított.

Időszak és megvalósítási szakaszok:

A program 2004-ben kezdődött és éves akcióprogramokkal folytatódik.

Pályázhatnak:

A program közvetlen hasznélvezői a közművelőny tulajdonosok/igazgatók, közvetett hasznélvezői azok a helyi önkormányzatok, amelyeknek feladata a természeti csapások (földrengések, földcsuszamlások, árvizek) nyomán a sürgősségi helyzetek irányítása.

Az objektumok felvétele az éves akciótervbe a megyei önkormányzatok, valamint a Bukarest Municipium

Fővárosi Közggyűlés által megállapított prioritások szerint történik, amelyeket léttamoznak a megyei Sürgősségi Helyzetek Bizottsága, valamint a Bukarest Municipium Sürgősségi Helyzetek Bizottsága.

- Kapcsolattartó személy**
 Clara Stama
 tanácsos
 E-mail: Clara.Stama@mpl.ro





7.1. Románia Területi Stratégiai Fejlesztési Koncepciójának kidolgozása, működőképessé tétele és integrálása az Európai Unió területi struktúráiba (RTSFK 2007 - 2030)

Célkitűzések

A program célja megmutatni integrált területi szempontból a nemzeti erőforrások felhasználási módozatát, tekintetbe véve a fejlődési lemaradások pótlását, Románia kiegyensúlyozott fejlődésének ösztönzését. További célkitűzés Románia Európai Unió tagtségéből fakadó szerepének érvényesítése és megerősítése, a Kelet-közép-európai térség aktív szereplőjeként való fellépése.

A program a területi átláthatóságot célozza, a befektetések hatását a területi problémákkal és erőforrásokkal összefüggésben.

A területfejlesztési stratégiai célkitűzések, amelyeket az RTSFK 2007-2030 időszakra állapít meg, a következők:

- a területfejlesztés rákapcsolása az európai fejlesztési pólusokra és folyosókra;
- a városhálózat strukturálása és fejlesztése;
- a városi-falusi szolidaritás megerősítése a különböző területeknek megfelelően;
- a regionális fejlesztés helyi kapcsolatainak megerősítése;
- a természeti és kulturális örökség hasznosítása.

A 2007 - 2030 RTSFK a következő **eredményekben** konkretizálódik:

- a szociális, gazdasági és területi kohéziót biztosító stratégiai koordinációs eszközök hasznosítása a területfejlesztési rendszerek hasznosításával;
- a területfejlesztési törvénykezés hozzáigazítása az EU követelményeihez;
- az intézményi képességek követése az integrált területi tervezési szolgáltatások minőségének javítása révén;
- helyi és területi, összefüggő és összehangoltan működő adatbázisok létrehozása;
- műszaki hatástanulmányhoz szükséges működőképes és használható eszközök

biztosítása, a területfejlesztéshez szükséges döntések meghozatalához tanulmányok, összegzések, fejlesztési forgatókönyvek készítése;

- partnerségek létrehozása vízvonalon és függőlegesen az ágazatfüggő megközelítéshez és a konszolidált, működőképes területi kohézió biztosításához;
- az országos stratégiai programcsomagok az RTSFK 2007-2030 5 stratégiai célkitűzésnek felelnek meg, amely megalapozza a közbefektetések irányultságát.

A program összköltségvetése

A 2008 és 2011 közötti időszakban a program támogatásához szükséges pénzalap **150.480.000 RON**.

- 2008 - 44.550.000 RON
- 2009 - 29.370.000 RON
- 2010 - 24.420.000 RON
- 2011 - 52.140.000 RON

Időszakok és megvalósítási szakaszok

A program jelenleg az RTSFK 2007-2030 program intézményesítésére és alkalmazására vonatkozó akcióterv alapján valósul meg: a fejlesztési pólusok stratégiájának kidolgozása, nemzeti partnerségek





létrehozása, az integrált tervezésre vonatkozó törvénykezés aktualizálása, helyi és területi adatbázisrendszer létrehozása, területtervezési országos képzési program kidolgozása.

Pályázhatnak

A programra pályázhatnak központi és helyi közigazgatási intézmények, köz/magánhelyi/központi intézmények (kutatási intézetek, egyetemek, civil

szervezetek), területi közigazgatási egységek stb.

Elérhetőség

- **Mihaela Vrabeti**
Stratégikák, közpolitikák vezérigazgatója
Strada Dinicu Golescu nr. 38, 050741, Sector I,
Bucuresti
Telefon/Fax: 0372.114.520
E-mail: mihaela.vrabeti@mdpl.ro

7.2. Veszélyzettségi térképek elkészítésére vonatkozó program, a 932/2007-es kormányrendelet alapján, amely megjelent a Hivatalos Közlöny 596-os számában, 2007.08.29.-én

Célkitűzések

A program segítségével a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium egy nagyon hasznos és fontos munkaeszközt kíván a megyei hatóságok rendelkezésére bocsátani a természetikatasztrófákkal vívott harcban.

Ezen térképek modellértékűek a közigazgatási intézmények/szakértők számára és az országos, megyei és helyi szereplők esetében tudatosítják a természeti kockázati térképek előkészítését, kidolgozását, láttamozását és elfogadását, az erre vonatkozó 575/2001-es Országos területrendezési törvény alapján.

A program összköltségvetés

Az általános városrendezési tervek kidolgozásának/frissítésének finanszírozása állami költségvetésből történik. A pénz folyósítását a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium valamint a helyi önkormányzatok biztosítják. A minisztérium erre a célra elkülönített költségvetése a 2007-2010 közötti időszakra a következőképpen alakul:

- 2007-es költségvetés - 1.000 000 RON
- 2008-es költségvetés - 3.800 000 RON
- 2009-es költségvetés - 4.100 000 RON
- 2010-es költségvetés - 4.200 000 RON

Időszak és megvalósítási szakaszok

A veszélyzettségi térképek elkészítése 6 évre

terjedő országos méretű program, amely jelenleg is tart.

Pályázhatnak

A veszélyzettségi kockázati térképek elsősorban munkaeszközei a helyi hatóságoknak, a területi és városrendezési tervekben ezen térképek feltárják a természeti csapások szempontjából - földrengrés, földcsuszamlás - fokozott veszélyt rejtő területeket.

Szükséges iratok

Az éves állami költségvetés függvényében, valamint a megyei önkormányzatok és Bukarest Tanács költségvetésének különböző részlegekre való leosztásának függvényében összeállítják a költségtervezetet és azt továbbítják a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztériumnak. A Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium kéri a Gazdasági és Pénzügyminisztériumot, hogy kincstári átutalással folyósítsa a kölcsönöket a megyei önkormányzatoknak vagy Bukarest Muncipium Fővárosi Közgypülésének.

Elérhetőség

- **Alexandru ANTAL**
osztályvezető
Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium
Területfejlesztési Főosztály
Telefon/Fax: 0372.114.516
E-mail: alexandru.antal@mdpl.ro



7.3. Települések urbanisztikai tervének és a helyi urbanisztikai szabályozások elfogadásának/ aktualizálásának programja. a 855/2001-es kormányhatározat értelmében

Célkitűzések

Az általános városfejlesztési tervek és szabályzatok kidolgozása/frissítése a 855/2001 számú kormányhatározat alapján készül, célja az európai városrendezési szabályozásokhoz való igazodás - az építkezési engedélyek kibocsátásának tekintetében, és a települések gazdasági, szociális és kulturális fejlődését irányozza elő.

A program összköltségvetése

Az általános városrendezési tervek kidolgozásának/frissítésének finanszírozása állami költségvetésből történik. A pénz folyósítását a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium valamint a helyi önkormányzatok biztosítják. A minisztérium erre a célra elkülönített költségvetése a 2007-2010 közötti időszakra a következőképpen alakul:

- 2007-es költségvetés - 2.800.000 RON
- 2008-es költségvetés - 4.000.000 RON
- 2009-es költségvetés - 4.400.000 RON
- 2010-es költségvetés - 4.400.000 RON

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program a helyi önkormányzatokat támogatja, országos jellegű és állandó.

Az általános városrendezési tervek érvényessége 5-10 év. Amennyiben nagy változásokat idéz elő az illető projekt egy adott település fejlődésében (például a település közigazgatási határainak módosítása, természeti csapások, új országos jelentőségű objektumok létesülnek - autópályák, vasútvonalak építése, jelentős következményekkel bíró közhasznossági objektumok stb.) ebben az esetben a megadott határidő újratárgyalható.

Pályázhatnak

A programra központi és helyi közigazgatási hatóságok pályázhatnak, a városrendezési terv elkészítésének/ aktualizálásának időszerege függvényében.

Szükséges iratok

Az éves állami költségvetés függvényében, valamint a megyei önkormányzatok és Bukarest Tanács költségvetésének különböző részlegekre való leosztásának függvényében összeállítják a költségtervezetet és azt továbbítják a Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztériumnak. A Fejlesztési, Középítkezési és Lakásügyi Minisztérium kéri a Gazdasági és Pénzügyminisztériumot, hogy kincstári átutalással folyósítsa a kölcsönöket a megyei önkormányzatoknak vagy Bukarest Muncipium Fővárosi Közigyelésének.

Elérhetőség

- Gabriela Rincu
szaktanácsadó
Területfejlesztési Főosztály

Telefon/Fax: 0372.114.525
E-mail: gabriela.rincu@mdpl.ro





A „Szép Románia” nevű program a 897/2007-es kormányhatározat értelmében, amely elfogadja a Fejlesztési, Középfokú és Lakásügyi Minisztérium és a Egyesült Nemzetek Fejlesztési Programja (PNUD) között Bukarestben, 2007. május 16.-án aláírt egyezményt és közös finanszírozási tervet

7.4.

Célkitűzések

A „Szép Románia” projekt több város-rehabilitáció, konzolidáció, restauráció és város megújulási struktúrából tevődik össze. Ezek gyakorlatba ültetése egyes ágazatokban gazdasági és szociális fejlődést eredményez, ami nagyban hozzájárul Románia Európai Unióval országok közötti helyének megteremtéséhez (fenntartható városi fejlődés, kultúra megőrzése és fejlesztése, a hátrányos helyzetű társadalmi csoportok számára munkaerő-elhelyezési műkök és szakmai képzés révén).

A program összköltségvetése

- 2007-es költségvetés - 600.000 RON
- 2008-es költségvetés - 1.020.000 RON

Időszak és megvalósítási szakaszok

A „ Szép Románia” elnevezésű program 2007 - 2008 közötti időszakra terjed ki.



Pályázhatók

Mivel a városok történelmi részének megőrzése nemzeti prioritás, az Fejlesztési, Középfokú és Lakásügyi Minisztérium és az EMSZ Fejlesztési Alapja egyetértésben a „Szép Románia” program városi összetevőjének alkalmazására tíz városban (Cjulafehervár, Haggbánya, Besudercs, Barila, Csolova, Calkaszereda, Hagytobon, Segovvár, Sulina és Targoviste).

Elérhetőség

- Cristina HERBIA
Tanácsos
Területfejlesztési Főosztály
Telefon/Fax: 0172-114.525
E-mail: cristina.herbia@mdp.ro



7.5. világörökség részét képező műemlék-övezetek területrendezési és urbanisztikai dokumentációjának kidolgozására vonatkozó program

Célkitűzések

„A világ kulturális örökségének megőrzésére vonatkozó egyezmény” valamint a 564/2001-es törvény (47/2000-es kormányrendelet elfogadása) értelmében, amely a Világörökség részét képező műemlékek védelmére vonatkozik, átfogó megőrzési és védőrendszer kidolgozására van szükség a Világörökséglistánlévő hazai műemlékek és ásatások védelmében. A program a helyi és megyei hatóságok rendelkezésére bocsátja azokat az eszközöket, amelyekkel méltányosan szolgálni tudják az illető műemlékek és védett területek megőrzését.

A program összköltségvetése

- 2007-es költségvetés - 420.000 RON
- 2008-es költségvetés - 800.000 RON
- 2009-es költségvetés - 1.100.000 RON
- 2010-es költségvetés - 1.200.000 RON

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program országos jellegű és állandó.

Szükséges iratok

A helyi hatóságok érdeklődése a terület- és városrendezési dokumentáció elkészítésére.

A Fejlesztési, Középitkezési és Lakásügyi Minisztérium által kidolgozott programnak megfelelően, a helyi hatóságok kötelezettséget vállalnak, hogy logisztikai szempontból támogatják a tervek megvalósítását.

Elérhetőség

- Teofil Ghercă
osztályvezető
Területfejlesztési Főosztály
Telefon/Fax: 0372.114.525
E-mail: teofil.gherca@mdpi.ro





Az ingatlan- és építkezésségi informatikai rendszer valamint települések urbanisztikai adatbankjának létrehozására vonatkozó program, a 7/1996-os Telekkönyv és ingatlan nyilvánosság újra kiadott törvény, valamint az 521/1997-es kormányhatározat értelmében,

7.6. amelyet kiegészít a 818/2006-os kormányhatározat

Célkitűzések

A program egy országos integrált és kompatibilis informatikai rendszer koordinálását, szervezését és kiterjesztését célozza, amely lehetővé teszi mindegyik település összes ingatlanjának (telek és/ vagy épület) és közműrendszerének leltárba vételét.

Az így létrehozott specifikus, szisztematikus telekkönyvezési és közműrendszer a települések fejlődését és korszerűsítését szolgálja majd, az intézményi képességek növekedését, valamint nagymértékben hozzájárul az ingatlanpiac fejlődéséhez és egy méltányos és hatékony ingatlan-adózási rendszer kidolgozásához. Az így létrejött rendszer várhatóan hatékony segítséget jelent majd a szomszédos uniós országokkal való különböző együttműködésekben is.

A program összköltségvetése

A program költségeit az állami költségvetés finanszírozza, az FKLM saját költségvetésén keresztül. Az állam költségvetéséből származó összegek 2007 - 2010 közötti időszakra a következők:

- 2007-es költségvetés - 8.500.000 RON
- 2008-es költségvetés - 12.000.000 RON
- 2009-es költségvetés - 18.000.000 RON
- 2010-es költségvetés - 18.000.000 RON

Időszak és megvalósítási szakaszok

A program állandó jellegű célja, hogy leltárba vegye az összes városi és vidéki települést, azaz 267 várost és municípiumot, amelyeknek összterülete mintegy 220.000 hektár és 13.456 falusi települést, mintegy 1.300.000 hektárnyi területet.

Pályázhatnak

Az informatikai rendszer a telekkönyvek digitális feldolgozásával valamint városi adatbázisok létrejöttével nagyban hozzájárul a városi és vidéki infrastruktúrák fejlődéséhez, támogatja a közigazgatási reformok megvalósulását egy hatékony informatizált vezetés kialakításával.

Szükséges iratok

A finanszírozási igényhez szükséges a Telekkönyvezési és ingatlannyilvántartási 7/1996-os törvény (újra kiadva az 521/1997-es kormányhatározat, amelyet kiegészít a 818/2006-os kormányhatározat) alapján történt költségvetési kiutalásokat igazoló iratok bemutatása.

Elérhetőség

- Georgeta Victoria Golovca
tanácsos
Területfejlesztési Főosztály
Telefon: 0372.114.504
Fax: 0372.114.563
E-mail: victoria.golovca@mdpl.ro





7.7. Európai urbanisztikai tudáshálózat program

A program célkitűzései

Az urbanisztikai problémákkal kapcsolatos szükségletekből és felhalmozott tapasztalatból kiindulva az **Európai urbanisztikai tudáshálózat** projekt (European Urban Knowledge Network) – EUKN – 2004-ben indult, célkitűzése a tudáscsere megkönnyítése, a politikai döntéshozók és az európai szakemberek támogatása hatékony urbanisztikai politikák kidolgozásában és az európai városok tartós fejlődésének promoválása.

A program összköltségvetése

A programot a résztvevő 15 ország finanszírozza.

Időtartam és megvalósítási naptár

2007-2010.

Leírás

Az EUKN tagja az EU 15 tagállama (Belgium, Ciprus, Németország, Dánia, Spanyolország, Finnország, Franciaország, Görögország, Magyarország, Olaszország, Luxemburg, Hollandia, Lengyelország, Portugália és Nagy Británia) a szakminisztériumok Urbanisztikáért felelős főosztályai révén.

Ezek a minisztériumok kijelölték egy-egy Országos

Kapcsolattartási Pontot, amelyek felelősek nemzeti szinten az urbanisztikai területtel foglalkozó implikált/érdeklődő tényezők koordinálásáért, az európai urbanisztikai tudásanyag hasznosításával és a releváns nemzeti ismeretek összegyűjtésével.

Az EUKN Központi Titkársága a Niciis Intézet székhelyén található Hágában (Hollandia). A résztvevő államok által létrehozott **Vezetőtanács** felel az EUKN stratégiai döntéseiért. Országos szinten az EUKN adminisztrációs struktúrája felel a portálra felkerülő releváns ismeretekért és az urbanisztikai tudásra vonatkozó szükségletek azonosításáért.

Az urbanisztika iránt érdeklődő személyek és intézetek megtekinthetik az EUKN által létrehozott és igazgatott virtuális könyvtárat a következő címen: www.eukn.org

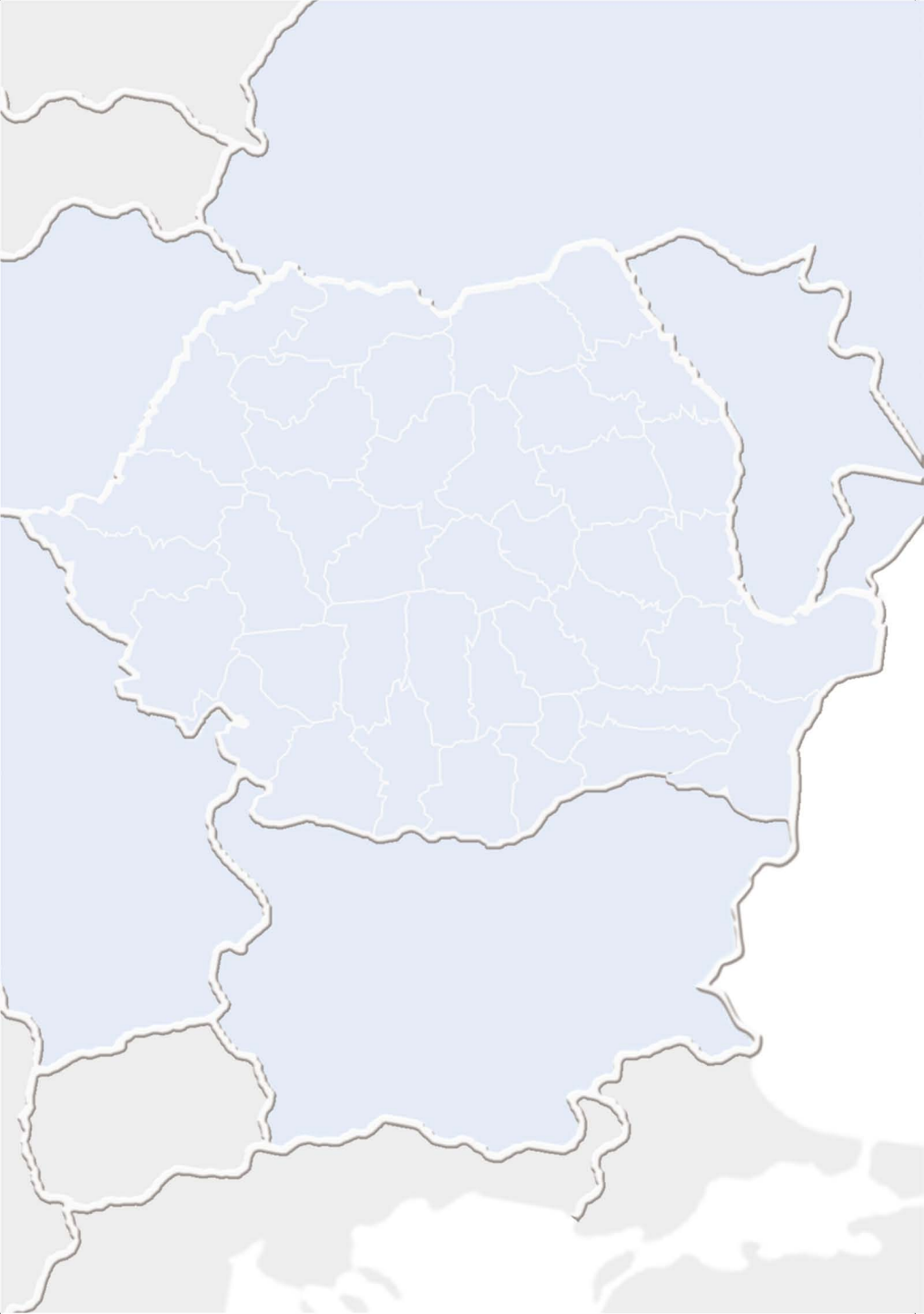
Pályázhatnak

Az EUKN révén nem kerülnek kiutalásra országos alapok.

Elérhetőség

- Erika Popliceanu**
 Területfejlesztési Főosztály
 Telefon: 0372.114.577
 E-mail: erika.popliceanu@mdpl.ro





www.mdpl.ro

Str. Apolodor nr. 17, sector 5, București, ROMÂNIA

Tel.: 0372.111.409, Fax: 0372.111.515

E-mail: info@mdpl.ro

<http://www.mdpl.ro>